

九天超級茶華圖

\$ 1750

全程超级事员 逐星期六出發

蔣經國接見美國女記者

擴張

受 傷

**連書港賽馬會助學金第** 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有 量

中華民國僑務委員 **天會頒發登配證台教新字第一** 

# PATOME 35

逢星期五出發

全程五天紙收\$ 1499

起遊是容市區,水上市場玫瑰花園

·著名大佛李·皇宫·芒堤雅海灘·耳

湖島·鍾魚潭·全部一波鹽窯·三統

不同情调在總會。質益佳餚美食及欣

香港皇后大道中31点除海通 大厦1103室《皇后公》形式

菲律賓蠔島

七天茶華園

\$ 1250





村園 九龍廣播道5583號

一成入伙 平過交租



嘉信大厦 電氣道170至174號

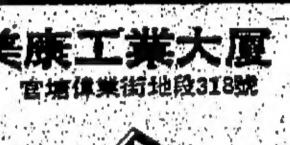
> 景色優美 地點適中 設計新穎



分類付款 利息低廉

面積由445-950呎 下火车站入口將位於本度前

数迎參觀地盤示範單位



地點適中 連輸便利 用料上乘

開始預售特價一週

毎呎由\$108起

保証材料上乘,建築堅固,欲購從速

首期一成,十年至十二年分期付款

月供平過交租





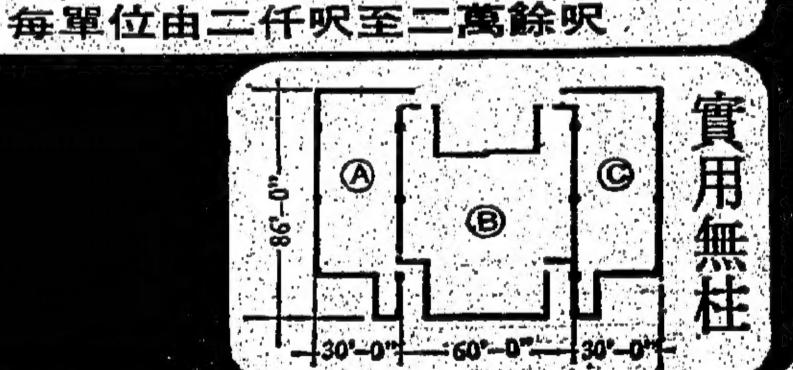
葵涌地王交通便捷 泊車方便 工友廣衆 無柱單位光線充足 管理完善 超值廠房

多種新型設計一全層防火系 統設備保障廠家財產,以利 長遠發展,減低管理成本 外牆大部分舖砌意大利顏色 紙皮石,宏偉壯麗

# 照舊地價成本出售平通港九

總寫字樓:九龍福佬村道68號地下 電話:3-821045

地盤辨奪處江桑浦國瑞哨結第路 假日照常辦公司話:12-273241,12-253715



九盟!油藍地一永是里

預費期內



大安置業有限公司 神治皇后大道中137-141號 廣安銀行大量8字 銀銀 5-444968,5-447684 地企图事品 · 電話 8-844915(個日原本)

AMANO 安勉勞打咭機 P型電子石英細NICd需電 で必自動月底日子調整



鎮禿堅固耐用

Manufactured by Amano Corp. **總代理:該通有限公司** 俚话:5-454241.5-459708

北河街207號四面單邊巴域街(皇官戲院舊址

# -HTI GIR -I- ILES

商業二樓6000餘尺連18尺寬600餘尺舖面出售 聯絡電 K416923 200850

有限 司 荃灣柴澤角街38-40號

近地下鐵總站

打槽完成 開始建築上蓋 面積1,600呎至8,000餘呎 華厦置業有限公司

香港發廠街新願利大厦97室 **電話:5-229162 (四段)** 

雙數雅 2 2 11沙尖 全途可想可愈舍

迎六十六直放照班处尖增无 八一本大式六六六一三:新贵座之

·樂灣康民街及苦騰街68地段

金馬馬夫亞

每類日 人費天廣報 宜防咳

柴灣新安街四號近巴土廠

冠華鏡廠 第二工業大厦

已有入伙紙 即租即用 面積由二千餘呎起 接洽處 -5-566449 假日照常辦公

冠華鏡麻

機器製鏡·機器磨邊 灰色鏡底·品質一流 媲美舶旅•快靚價平 零沽批發◆接做工程

寓話:12-245021-6 3-642251-4 5-728810 5-720828

沙田火景 S·T·T·L.8

輝 中心

將 伙

高樓 18 呎

地下2930呎至12785呎

只餘地下兩單位 每呎只售150元 負荷250磅可做貨倉

5-229162

制度的原因時能,上他在解釋瑞典退出來

# 典挪威丹麥貨幣贬值

卅億美元 王耳其



四名男子

一瀛

# 蘇聯潛在核戰危險

牙甩笑牙有

,則顯指越南,欲願與添願。據金邊觀台稱:高棉海軍亦在廣播中未提及戰事情形,亦未說明「外軍」究爲何數之軍隊)金邊覽合昨夜一再廣播,高棉正在北面、四北面、東面風

取高同个部指

種族猜疑不負重

上、有大馬國父之稱的首 一 拉曼促每一公民等一大馬獨立二十週年紀念 的頂要關鍵」。 大馬獨立二十週年紀念 的頂要關鍵」。 大馬獨立二十週年紀念 的頂要關鍵」。 上、大馬獨立二十週年紀念 的頂要關鍵」。 將導致國家混

珊翠更地巴巴

九七五兩十時放點點 間映

西在、(左距社馬尼拉士) 實施 (左距社馬尼拉士) 實施 (左距社馬尼拉士) 實施 (在) 實施 (在) ) 等社会服务 (在) ) 等社会 (在)

要求蘇聯歸還

大馬首任總理拉曼指出

泣聲

訴如

膠如漆如

橋業 郭 8

台灣與英人物的稱聲。 定反共立場已贏得許多 原台灣熟悉,他們的堅 馬氏兄弟的名字已

日改革行政 唐有關部門的盟烈 日本子文章 (簡化)計画中目 和一大平式 (簡化)計画中目 和一大平式 (簡化)計画中目 和一大平式 (簡化)計画中目 和一大平式 (簡化)計画中目 和一大平式 (1) 日本行政協制 自民主义的 (1) 日本行政協制 自民主义的

限會議,明天將在此間 九日陞)第五屆頭洲法 (中央社漢城二十

台灣警察發言人宣稱

香港所通緝毒犯

克匹 克與數 肉數千 搏百士 !坦兵 查理士布朗臣









金邊電台

一再廣播

建設目 が原料

預售通告

弱喘科婦

A

無柱實用

公司

意

一

敗德商業大厦 德輔道中317號-319號

護頭停車場・交通最方便・名

現已建至天面

每單位1,520呎

至17,000呎

歡迎參觀

**金新置業有限公司** 

• 管理完善 •

葵涌

地胆

四通八達

空字核由 270—2000呎

全幢或部份均可 則租即用

地址 油塘灣東源街(有私家碼頭)。

面積: 地下26,040呎,一至二樓47,200呎 三至六樓。92,800呎

預置: 每方呎250至350磅。

華 懋 集 图 5-258251

獨座僅存

海寧大厦舖位

開始租售(468-1460呎)

每呎售 \$600起 租\$5-

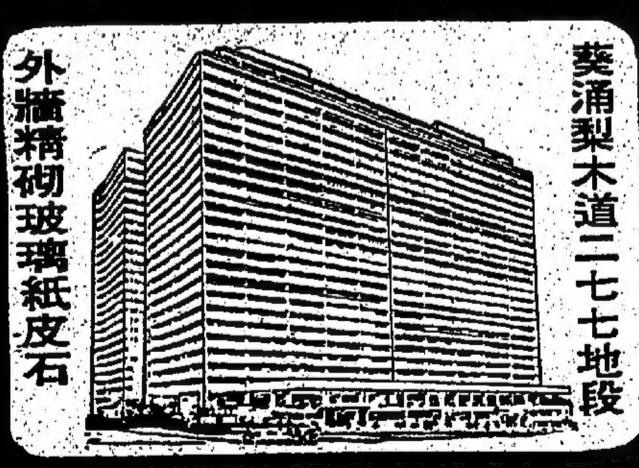
樓高18呎一舖兩用

住宅值一層連天台12萬

五百呎廠厦 第二期發售

爲歡迎家庭廠家進新廠 爲鼓勵青年工業家創廠 爲擁護業者實現有其廠 貢獻六萬餘元起工廠樓 宏偉精緻實用四正新型 十五年付款月供五百幾

滙豐財務擁護本廠貴賓 置業創廠低息分期付款 特價八二折十二天





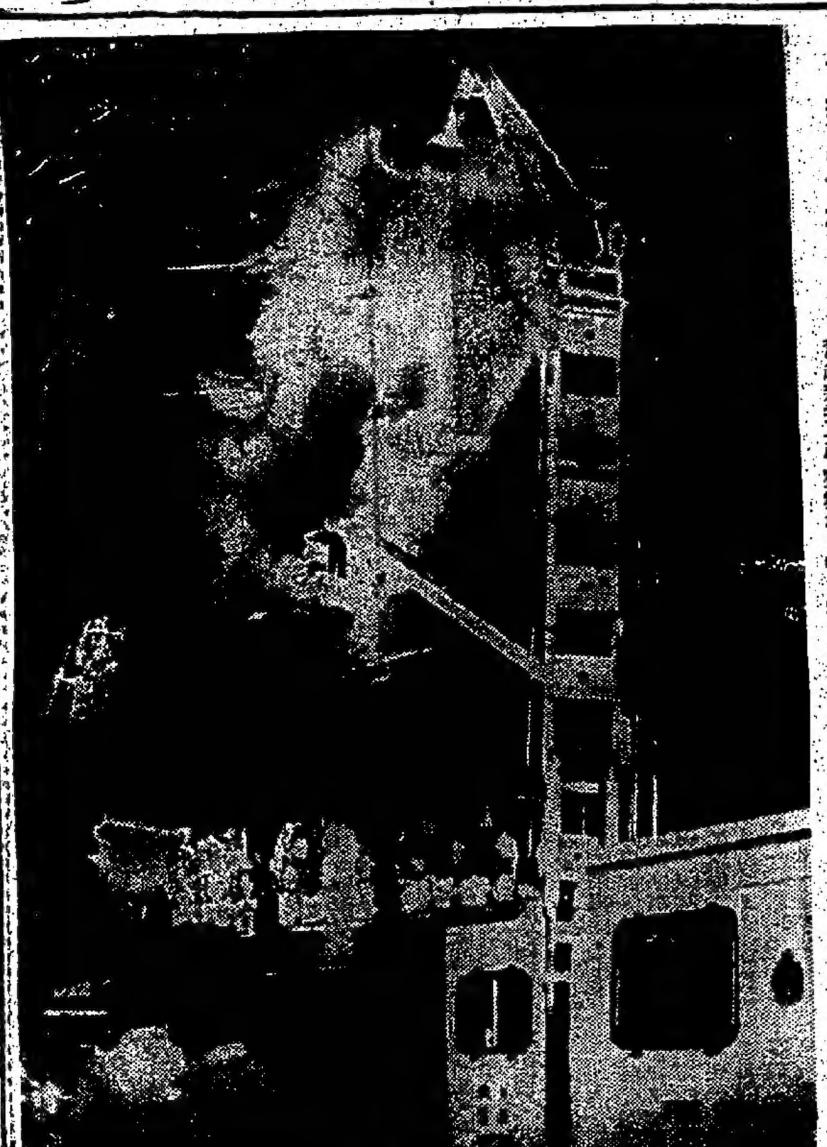
香港干諾道中30號7樓 地盤售樓處假日照辦公

電話:5-257351 電話 12-256098

**©** 

1





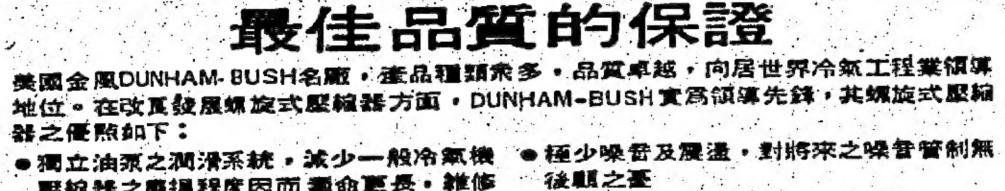
百樂門酒樓大火 為起新式長臂旗軍梯引喉湿數現場

船上冷氣及冷藏系統

世界著名建築物及機構一致信賴







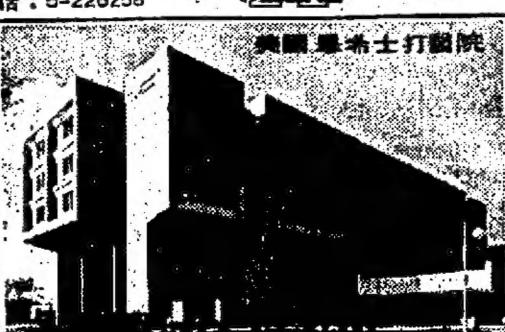
器之優照如下: 種少噪音及震盪,對將來之噪音管制無 • 獨立油泵之潤滑系統 • 減少一般冷氣機 後順之臺 壓縮器之階損程度因而壽命更長。維修 ●低食荷時仍保持高效率,特別省電

保養費用更低 地方

● 設計精簡,價錢經濟。體積細小。節省 ● 風冷式設計·完全無需用水·最能解決 本港缺乏冷卻用水之水源離題



總代理:大昌貿易行有限公司 地址:中医恒生銀行大厦四個至五樓 電話總機:5-261111



「美滿」香體品有香體 商、雷體噴霧、走珠 香體水及香體條等欽 式,並備有多種**衝**味 以迎合妳的愛好。

申註册商保

美满满角眉眉

止汗生香,令妳芬芳可親

AUKA

「美滿」香體品止汗生

香,能徹底消除汗氣

體味一使妳整日保持

身體與潔凉快。沿後

使用更能令妳遍體清

**灰舒暢,芬芳可親。** 



水膿流耳 瘘痛內耳 炎耳瘡耳 耳傷脉游 腫紅爛濕

傷挖被耳 理代總 房藥正中 就二十五道埔大龍九 售均行業

兒童天地



直接真亮利則

歡迎面治或來電:

直直新邨翠面街31號舖位839呎現租\$1.150連租約 售\$243.300元 圆周新邨翠圆街33號鋪位988呎現租\$1,650連租約 售\$266,700元

安富大厦 荃灣路德國36號D座廿三樓417呎交吉 售 \$111.000元 5-452522 12-428095

让近过过

Accounting Systems for Accountants

Client Accounting

Office Costing September 6 & 7 1977

 Introduction and seminar brief. Optimum utilization of any client accounting

system - design objectives. Discussion: the accounting practice in action; ideal objectives produced by attendees;

manual work and a

Comparatives: HARTLEY'S implementation.

· Reconciliation - the manual

• The concept and implications of "automatic"

. The effects of a software company's long term commitment to accountants. Professional standards —

finesse, creativity, ingenuity and HARTLEY systems. Attendee involvement — live

demonstration; running a client on HAPAS; data entry by attendee; producing reports.

Duration of seminar - 3 hours

Name **Position** Address

The Software House Ltd.

Enrolment Enquiries: Mrs. Eila Kam General Enquiries: Brian Pascoe Tony Au

Eubanks 自動電綫開綫機 產 邑 亩 小馬可達11,000倍

適用於電子業 電器用品工業

南科電子有限公司 **總代理:南星顏料有限公司** 九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心9樓C座 電話:8-642231-5



貸款購買汽車・

滙豐授信財務有限公司

香港康樂大厦14樓1302室

九龍彌敦道673號地下

香港上海滙豐銀行大厦

電話:3-959614或3-955151內錢563

郵箱838號

電話:5-237141

WAYFOONG

CREDIT LIMITED

好兒童

**HAPAS SEMINARS** 

Discussion:

additional objectives.

Comparatives: attendee's ideal; HAPAS. Evolution of HAPAS. State-of-the-art software design concepts.

 Client individualized reports importance and advantages.

the design implications of "an absolute minimum of maximum of inbuilt control".

attendee's views versus

system.

3714 Connaught Centre Hong Kong Telephone: 5-262907



有豐細意富的

INDY'S

CANADA

LINDY'S

溫 台華連 達氏

企業公司

LTD.

投資移

捷

徑

滙業集團提供各項 金融服務 包括:

股票買賣及按揭 屋宇按揭 分期付款 免抵押私人貸款 人壽及水、火、意外保險

歡迎垂詢 滙業集團公司 總行:香港康樂大厦三十七樓 電話:5-247106(5線) 5-227091(5線) 5-241101(4線)



出入口押滙

纸规则

**職局副** 

狩管加當獵制强局

傳部

新

界

· 曾有山猪蟊破墩鹿田,一夜之間,把急一个日中外籍人士及當地鄉斜組成的特別一個有山猪蟊破墩鹿田,一夜之間,把急過去,屢渡蹂躏嚴作物者,爲山猪,

本港及新界地區,可供狩獵的地方, 有關取銷狩獵區的程序,刻下低在研 能及時獲知。 如研究成

成可以狩猟・那裡是不准狩猟・宜照時 目下・巳長初秋時份・狩猟季節録

成建期首圍公輪扶 幕開行舉期短

浓機及雪柜

荃灣康樂市容諮詢委會 促進市 首年工作獲致進展

鎭康樂設施

台開釣魚賽

画画

徑指孖友之龍山

阿棠阿錢 阿醫阿朗 日日相見

星期一:四點至四點十五分,星期二至五:四點十五分至四點半播出) • 八月份十首最受歡迎中文歌曲揭曉 • 羅文、關菊英 樓台會 第一位 徐小鳳 第二位 第三位 市申 許冠英 發錢寒 陳秋霞

蝴蝶夢 第四位 你在我心中、偶然的相遇 第五位 飛渡捲雲山 第六位 並蒂花 第七位 眞眞的愛 第八位 海邊 第九位 秋詩篇篇 第十位

空中俱樂部毎日三至六點爲你播出

週率 850 干週

**一件二位師傅令攝** 圖爲任彈波發案

會學同學大通交

(庭,世君聯委與智問 杨明

費廉效大 集中宣傳 母段: 兩寸陽兩格高(即五寸位)每天收費大十元·三天起碼·最大限刊(五寸位) 加色每寸另加三元。長期照計,不折不扣,上期收費 每日下午六時前發稿。



料包工包鐵紮築建接承 準標模則局務工照證保外 (頭判紹介迎數) 一九三五五二十:話電

联名和大意 FARR 百伍拾伍元

吳大·大 軍 「 長 兵 長 年

唐明名良 庚·胡會沈

全自動化,十一磅衣物容量,十個自動洗滌過程

全自動化,十一磅衣物容量,四個自動乾衣過程

由五立方呎起,單門及雙門雪柜,按鈕式溶雪

及自動循環式溶雪。獲三星及四星評價。

洗衣及旋轉乾衣機

快速乾衣機

飛歌牌雪柜

我 太平卡通片 每晚在明珠台與你們見面

鄧麗君

巨人三重唱

羅文、汪明荃

# 月豐

# 美德游泳對抗百米嶼 泅五四秒 自川川 八破史畢芝僅 夷

合衆國際址

**村里以下, 與本港等数中華民國足球隊協會數中華民國足球隊協會數中數一時** 

本身永强的新田等

霍英東

母憂

昨

美國東德 美德對抗共創五項世界新猷如 一百公尺蝴蝶式。 魚共締五項出 男子四百 入自由式

五、男子四百公尺自由式接力 女子 一百公尺蝴蝶式。 女子二百 公尺個人 進體育 昨段宴祝 ・好異雄楽光致変成と変別を変別を変別を変別を変別を変える。

起錄,縮短了五歲少女新秀 百份之卅五秒。成爲人類第一個女七六年七月滿地可世運游泳賽,所克里絲汀,納姫在女于一百公尺蝴 烈。 東運會議錢行·情况熟 並順爲鏽祭光出席國際

· 會長鍾泉光致詞後 除職球員四十多人多 少棒大賽冠軍後 男乒頭軍及征漢足の数に選集を受ける。 我國立德隊奪世界

中華民國立德少棒隊三

一點敗美西隊

祭得世

· 東德歐在女子組十四個對抗項目中,奪得十二項冠軍,美國女子隊僅得兩分之整屈居匪軍。美國隊在男子組十四個對抗項目中,奪得十二項冠軍,要與女子隊僅得兩分之整屈居匪軍。美國隊在男子組十四個對抗項目中,赢得十二項冠軍,四七日,一連兩天創散,美國隊以一七六分比一六六分,力經東德隊,奪得團

組會昨 招待記者

上訴委會决定表不滿

百樂榮膺冠軍

有四歐進入復

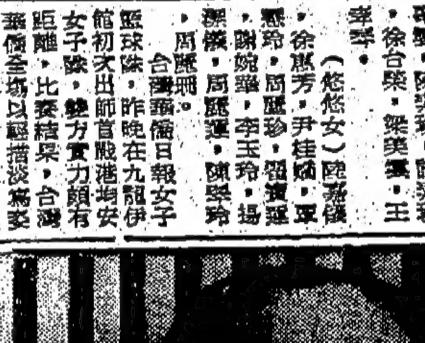
國新甘密縣合出來 由西原释罗替民間

西區小販隊居次協青季席













史畢 芝最後一 項世界紀錄被緊

需一分世界新猷

男子一百公尺蝴蝶式締五十四秒一八世界新猷 國水怪史畢芝碩果僅存之於後一項紀錄五四秒 短百份之九秒 高手歐洲冠軍派特爾(左)趨前向遊頓致 東德對抗美國游泳賽 美國短途名將 紀錄獲勝後



月

至右

勵進)

黄鹤音(旺角)•三

由式决

趙寶莲

泳新秀男子百公尺蝴蝶式决赛

**森,陳凌峯夫授旗。 政姓品,立法局義員** 

台華僑

今晚迎

、時半九

鍾榮光週五飛西德

代表港出席奧運會議

**吳勝獎與三健兒·立法** 夫人分別頒發個人冠軍 夫人分別頒發個人冠軍

人,則主持征澳大軍沒局獨員王霖,陳凌某夫

足總聯管 會議

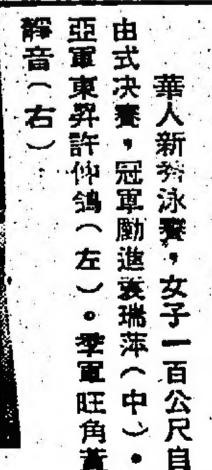
· 到時將會編排九月份 一三)下午六時召開會 一三)下午六時召開會 一旦定於卅一日(星期 是球網會聯營委員 推動配

整悠悠 天天以五四比五一族港 比廿二比數領前·頭塲 中場台灣華僑先以五〇 龍伊舘上演

是居在上任後 召開首次記者









**验鑑球賽** 

四日頒獎

李軍旺角責



(左至右 **邁冰新秀男** 南華

子四百自由式接力决 二、海天

式接力,羅瑞蓮主席(右) 。菱軍旺角 由左至右:冠 華人新秀泳學。 中青隊。亞軍南華會 女子二百公尺四

**駐機日副** 日監內處 內社瓦長

紀念

香港重光

程平均已

中

無法加車走海灘

柴灣建新屋心

影响的居实

田典無印

動

遭

個一十共定確緩路綫全 站車個一十共定確緩路綫全車試初年九七段尾硤石虹彩

性人 毫米 微不足道 無難時發覺偏差的問題時表示:上月卅一日 無難的上行車級則偏落人系述地下鐵路一段 所地站至港島中區的下行車級偏差世五毫米 所地站至港島中區的下行車級偏差世五毫米 原差十二毫米。其實上派差偏非倍經過。不 至親掛的上行車級則偏第人系述地下鐵路一段 至親掛的上行車級則偏第人系米,而接逐油廠地站 至親掛的上行車級則偏第人系米,而接逐油廠地站 至親掛的上行車級則偏第人系米,而其隧道 不 及以前傳開原差點十一米之數十份一。(第 地鐵隧道發生偏差

巴司機極缺乏

**指**爾至親始的派客 與建。

寫字

之十一點七· 松間之上市附屬 公司之上市附屬 公司・限 本年及

香港重光紀念儀式

物業市場普遍堅穩 置業信託集團迎合市場 與建更多 值仍 住宅單位 場需要 疲弱

拉下以此的位正早期系统正正理支绍,且

· 逐新對聯隊恢復信心是興所高於。 開發陳貫汚逐漸翻除於先,又具辯除賭武邸 陷於低沉狀態,但我們以爲市民對等條絕無

· 其中包括一名貨幣司 —— 水災正常。 (合) · 其中包括一名貨幣司 —— 大受狙擊。一小時後尚 明被對。造成四人受併 —— "事後,該處交涌

重復信心 **基典操中,岑才生运员特** 逐渐重復風得市民俏心。 好轉再加上近一年來描著 內部整頓後,渲除不良份 老淚縱橫。

部

恒隆銀行有限公司

| 打財務(香港)有限公司

彩

휇



赴

日内互履任

**貿易談判重任** 

质榮將離港

# 陵 线线行程 慶

光臨指導

謹訂於

七年

月三

日(星期)

爲

本公司開業三

**週年紀念敬備酒會恭候** 

調 業 Æ 鱪 於仁水艇(1972)有限公司 韓輻船務(七五)香港公司

部日發行股本。 部出發行股本。 部形國際有限公司之全 部形國際有限公司購入 配付 部形國際有限公司購入

《沒馬軍》代表。向一九四二年十二月一均戰爭中殉職或被俘後賴牲之妥及曹繼後偏懈於昨日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及惠家香港團隊及曹繼後偏懈於昨日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和念及曹繼後偏懈於昨日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和念及曹繼後偏懈於昨日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和念及曹繼後偏懈於明日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和念及曹繼後偏懈於明日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和念及曹繼後偏懈於明日分別於大會常紀念花園,小西灣境場及赤柱戰爭和公及曹繼後偏斷於明白之間,一十二月一均戰爭中殉職或被俘後賴牲之等

念加儀式之代表默哀兩分類

神で之北土献花の神経線を司曹

半此解位 尚顯行念 致輔乃 在外及輔有營,類敬稱 如 見及 等 列 司 德 場 。 向 主

東宇海運公司

羅廣榮會計師

泛洋保險 浸徹斯特保險有限公司 汎亞保険公III 本有限 有限公司 不有限公司 不有限公司 球公司 險公司 險有限公司 公司貨車部

**實仁偉北德英萬有違迅** 仕安儋角發明年明安誠 車車車行行行

保險公司

MOTOR

ADJUSTING

公匯行有限公司

運輸公司

志仲少壽娥堅偉康山棠

SWISSRE ADVISERS INS UNITED BUILDERS INS CO. LTD. SOCIETE COMMERCIA **那衛保險有限公司** 吳大利保險有限公司 COMMERCIALE DE

有限公司 公司

陳當車行

地 酒會時間: 恕柬不週 香港德輔 吉隆坡金 五 四四四 遊商業大厦式樓 開道中88至98號 时至七時 坡保險有限公司董事 三〇〇三(六皋) 會敬約

RNIA INSURANCE CO.

保險有限公司

修理工程 香港玩具 水通行汽 公司司 車貿易

貿易公司 百

敬

邵氏保險顧問公司 大昌保險公司 險公司 限公司 公司 保險代理 代理有 公司

香港遠東財務地產有限公司

FAI INSURANCES LTD. LOWNDES LAMBERT G

SAN INTERNATIONAL INSUR 関聯保險有限公司

·來登保險有限公司 ·來登水火保險有限公司

有限公司

偏敦及太平洋保險有限公司

百陸坡金融有限公司

養馬



執紼

惠赐厚賻

高誼隆情殁

感哀

此赐

**永發置業有限公司** 

經已選往下列地址

(10) 穫

人老注關局當應响 辦學會民市區中

慕貞

**禁源霖** 馮呂

暨衆親屬

九四八五六五

法院破產案

**基委員會 主任委員陳漢宗奉其格** 學委員會 主任委員陳漢宗老其松 學本其松

宜,希各會員依時出席,共並將第七屆理監事之選舉結下午七時假座彌勢道六五五

**李丁帽殿** 玲甜

先慈

年以月世以日下

香港殯

儀舘出殯

之喪於昨

公貨車輛及無人認

WMASS TRANSIT RAILWAY CORPORATION

誠邀承建商登記競投荃灣支線工程 香港政府已批准把地下鐵路線延長至荃灣。地下鐵路公司將以多項合約的方

• 爲該延長路線的土木 • 配徵及機械工程招標 土木工程將包括大約七公里長在地下銀控的行車認道、五公里長的地面或架 空行車道。十一個車站(其中七個寫地下車站)及一個上面可供商菜性發展的車。

土木工程期分爲大約十一個合約,投票將需依據地下鐵路公司的設計。這樣 及機械工程將分爲約十個合約。本公司低邀請已取得初步合格的承亞商投機;在 選擇承建商時·並特別考慮其在每一項工程的有關經驗。

土木工程將於一九七八年第二季開始陸級招標,亞機及機械工程則於一九七 八年內招標。 有意申請爲初步合格投票者的承建商現即應登記。並申領一本名爲「益焉支丁 一給有意投標人士的初步資料」的小册子。該小册子將於九月出版。每本售

價美金十元· 欲申請期買者請致函 香港郵政總局信箱9916號 地下鐵路公司

徐區馬 語 出口 語

**厦陸續設郵** 信件

平 使的收入 比 比 比

田省當年

1日時間扭當遊項繁重的10日以此他的朋友認爲孫一的蒙力電視片場開幕僅

生巳於 至三〇九

通口裕確國貨公司樓上)

即佐敦

彌

取辦法。

歐秀民醫生啓

一巡條例第六数1 120條例第六数1 120計條例(第

貿易行有限 公司屬下 機構

聖堂論文比賽昨揭曉

**藤** 

en attalentario.

人龍王

持

**背總會首屆就職** 

如至學使唱並一先到如各示少器下午如全名有堂進貨體嘉嘉年具。夜當場曲銀花署神會預許品設而來,學鑒名商是致而德儒 數空質藝大賀人文謝詞島不完 數空質藝大賀人文謝詞島不完 前獎按樂團士教詞紀勉遠 該議爲表歐珠千賢,賀備餘 會重顯演紅现衆達即畢至力培 新盛止與星滿擠國敬。 員會革養主目擠術宴馬及表青

油麻地

區

暑期活動結

束

陳紅德邦

陳齊棠理事長王閉幕體

Experienced full-time and part-time Commercial

nglish - Typing - Bookkeeping - Shorthand

Commercial Correspondence - Hotel English

Office Practice • Economics & Commerce

telephone number and salary expected to:-

Applicants please send full penticulars,

厦一十

修訂項 沙坦分

混合用 其形版 性及社 修訂項目: 大型大概草類圖第一六1/56號之修訂項目附接 城市設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七數而在撤報刊登之 城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而批准之尖沙咀分 が可項目:

(特訊)一九七七年油高州平月4年 東京 (特訊)

育少年雙抽獎至十一時始鑑 教「產業盃」男女乒乓單打學長致關詞,隨即開始歌剧學長致關詞,隨即開始歌剧學 原如與秀」名言鼓勵各質

Housekeeping

\$ 1/2

The Co-ordinator Caritas Continuing and Adult Education Service 2 Caine Road Hong Kong

(甲)政府・團體及社區用地 (甲)政府・團體及社區用地 (甲)政府・團體及社區用地 (甲)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府・團體及社區用地 (中)政府、「社團政體育會所」、「於黑台」、「歐府及團體歌員宿舍」一項用 在第一欄(經常准許之用途)加上「政府及團體歌員宿舍」一項用 在第一欄(經常准許之用途)加上「政府及團體歌員宿舍」一項用 一、「社團政體育會所」、「於黑台」、「動物個」各項用途。 」、「社團政體育會所」、「於黑台」、「動物個」各項用途。

城市設計條例(第一二一章)

火沙咀分區計劃大綱軍繼圖第广大 56號之修訂

八月八日前,在通常辦公時間內,能在香港政府合身西東中西區民政事語的

八月八日前,在通常辦公時間內,能在香港政府合身西東中西區民政事語的

八月八日前,在通常辦公時間內,能在香港政府合身西東中西區民政事語的

八月八日前,在通常辦公時間內,能在香港政府合身西東中西區民政事語的

八三)草類修訂區則第LK156A號現已在香港花園道美利大厦二十

「三)草類修訂區則第LK156A號現已在香港花園道美利大厦二十

「三)草類修訂。

「一九七七年八月十九日

| /36號之体 | /36號之体

英處七訂 利語年項 大計 + 日

以前在國則上註明為「荃灣遊樂場」之学句現予以別去。(乙)其他修訂項目:(乙)其他修訂項目:在第二概(向城市設計委員會申請後可能獲准而附帶或不附定

(甲) 大綱圖註釋之修訂項目·目

在考慮否反對者後依據上巡條例第六款第七條而在懲報刊登之修訂項大綱草擬圖第LTW/146號之修訂項目附設城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)流批准之基礎分區計劃城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)流批准之基礎分區計劃 所 分二十六日 表

格 想 形 取 取 取

三十

一九七七年

· ) 56**A**號

大對任

朝理民府

用途)加上了私管房场」一个政府**测程及社区用地。** 政府**测程及社区用地。** 文概以建设社区用地。

城市設計委員會在鮮網考慮後依據上述條例第七款而在懲報刊登之修大稱草擬國第L TW/146號之修訂項目附設次而設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而批准之基礎分區計劃 附 表 表

女皇登基銀禧

安排節目別出

大殿助理人員協助桑君進行控制工一套設備遊爲繁複精密,原時會有一套設光及音响系統,由於這設計一套設光及音响系統,由於這被極物。此外,桑和平更特爲匯決

殷商

健・・紅利・林 ・焼文線・黄素 開女教・江昌権

# 元方式示于社场。



A全程足五天 9月24日 上午出發晚上返港

8月27.28.31.

21, 24, 26, 27, 30,

\*航空公司、各大酒店、旅遊周及有關機構特別聯合資

助,無論食、住、行都均勝一籌。

9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20

10月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20,

★酒店及一切交通全年預先定妥,絕有臨時更改之弊。 \* 行程精心策劃、盡善盡美·保証絕無舟車勞頓之苦·

■超值豪華享受。四晚不同情調衣總會。實歷佳餚美酒

● 每晚均爲團員安排餘與節目 ● ★ 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務 ●

申聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途等語講解●

申出發前茶點招待◆詳遠當地之一切風土人情◆ 粉註: 報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Manila Garden Hotel

第二天 市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 遊覽翠地牙冊古堡,古国廣城,準備養山,聖湯姆斯大學,國父博物館,察案公司 枫花園大酒店。

乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,參加各類康樂活動,策馬,划船,游泳,高爾夫球,網球,乘馬車,

傍擊行燒烤營火舞會,欣賞大溪地土風舞,添衣時裝設流及著名樂隊演奏南島晉樂,翩翩起舞。 下榻夏宫假日大酒店。

馬尼拉一非島文化村一EDUARDOS夜總會 全非最高級之EDUARDO'S夜聽會並欣賞國際表演節目。團員可維

Fiesta Filipina, spr

,菲律賓士工持級豪華肯賓團

馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品。下午由領除際同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

# ★請向下列各大旅行社報名查詢★★

亞里山芝麻城九天\$1490 **英英**国尤天\$1800 (週末遊

草草 日 十天 \$3290 17/9 15/10

曼谷之旅五天遊覽團 全程HKS1599 C.L 免货証費 住宿雨晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現

逢星期日出發

九龍翔女道92-94號

高雅\*富麗\*亞里山\*溪頭\*墾丁\*渡蜜月

七天環島。\$1550。逢星期日出發 九天阿里山 \$ 1690 FIESTA

七天黄宝国 \$ 1290 多多多多多多多 日本本州六天\$2050 多%%%光彩

基谷首堤雅五天 \$ 1590(包簽証) 造星期日出程 韓國 漢城四天 \$ 1750 。 建星期六出發

台灣九 天\$1460 逢星期六出發 是谷五天\$1599造型朔日出發CI免簽証費 太本 州\$2590 逢星期二出發 **中 鹿兒島 \$ 2680** 多% %%

韓國四天 \$ 1750 逢星期六出發 代辨非・各國簽証・国體出發・特價機果 中國域多科學為建學多數源基本恢复70年至2 

## 旅阳准有限公司 5-444007至444000

(七天) HK\$1290

全本州七天 HK\$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 建星期二出發

曼谷 芭堤雅六天 HK\$1590 金兒佛園餅沒 - 法酒店・四晚表演 选进六及通具 佐期出發 .

情商胡韋釗先生司儀,周有先生M.B.E.頒獎

大韓航空公司贊助 十天阿里山理島 \$1480 九天阿里山芝篮城

五天聯进 集中華航空公司客 機 · 回程可自由這 智台北 \$1790 造星期五出發

馬尼拉爾萨航空公司 **奎加地大酒店餐助** -- (特CI.発保)。 七天超級責實限 S[190逢星期六: 七天特級貴賓團

逢星期六出發

歡迎持台証参加·特價優待

逢星期六出發

特點: 行程舒適、導人領歐。一流流店、兼內陸機 歡迎持台証參加。特價優待

菲島碧瑤 台灣環島 七天\$1290 阿里山九天 \$1820(連証) 出發:9月10,24 10月1,8,29

六天\$1280 (CI免簽証費) 8月 26,9月2,800 ◀ 代辦各地廉價機聚及發缸▶

◆F/尼語過211號金季/商業大厦 4B。畫鳳樓側。 

## ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 女叶 播建有保公司

菲律賓發搖七天\$1290 9/8 13/8 19/8 25/8 6/9 日本全本州七天 \$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9. 泰馬星十日遊覽 \$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11 日本本洲韓國遊 \$2990, 30/7 6/8 13/8 20/8 鹿兒島南北九州 \$2780 30/7 6/8 13/8 20/8 美加東西岸 \$8280 11/8 3/9 9/10 台灣阿里山芝麻\$1550

日本東京富士山 \$2250

· 病性於性 孫 素 (4) [2]

韓國四天 \$1690

泰國五天\$1490 逢星期六出發

(達選六澤期出發)住宿台北國山新館·石門芝蘿姨·高捷 圖山磁店、阿里山雲館、日月潭海碧接、花蓮亞士郎、 台北希臘模大級店。開晚春堂夜總會

九天\$1490 \*代辦特快台證 \* 參團台證 \$100

\$1550 四天\$1050 台上天 \$ 1310 英,芭堤雅六天 合 超級贵賓遊 九天 \$1430

四天\$1690 韓 九天 \$3180 4、各地機票 學生機票 六天 \$2410

# 表系征3-6761111

七天 \$1290 15.18.21,24 天关\$ 1550

27/8 10/9 24/9

3/9 10/9 17/9

曼谷 连提雅

七夫 \$1350 黄賓團

22/8 13/9 22/9 28/8 11/9 25/9 九海色线 1世 道下 产于动作者 "\$P\$大门点 10 经基金金 增矿

台灣學丁时實團

七天1450 九天1650 <u>島來,野柳,陽明山,古宮博物,中影公司,忠烈祠</u> 台南,日月潭,澄清湖,佛光山,魏崖桑、彰化大佛, 住宿園山及希爾頓亞士都及內陸航機 6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9

( 歡迎各界社團同鄉會委託 ) 電話 35+237184-6代理航空公司機票

雙十節國慶十五天 \$1550'3/10 5/10・

台灣芝麻城咒奏\$ 1989

日本本洲七天\$2590 逢星期二出發

"九龍柯士甸路10A地下"。

# 二天 \$ 3250

天 \$ 2650

天 \$ 1650

七天 \$1290 七天 \$ 1350 台灣阿里山戰岛 七天 \$1550 九天'\$1750 四天 \$1690 \$ 1790

JE 18 5 43 1255-7

# 台灣九天第1750 星期六出發

韓國四天\$1690星期三、六出發 日本本州六天 \$2080 韓日九天豪華團\$3250 日本鹿兒島九州七天\$2680 星馬泰士—天\$3250

七天\$1290 九月6,12,18, 住馬尼拉花園

十天\$3290 13/8 27/8 17/9 回程可停留台北 假日夏宫碧瑶 露台等新型酒店 飛機來往碧瑤

首創 新行程。 退遊韓國及日本九州 增遊琵 琶湖 名勝・由大阪返港・ 大津、鬼怒川 一流酒店,節目豐富 等新風景取

七天 \$2590

逢星期二

(拉瑪達大酒店)

由大阪至東京

中環跡旬年但28號金明紅義搜令層。

## 聯耀 3 :312838 3+312678

(夏宮大酒店) 第一天:香港一馬尼拉 第二天:馬尼拉一馬容火山 · (乘內航機 千里達酒店 百勝灘酒店 第四天:百勝滯 【拉瑪達大酒店 第五天:香格里拉

九龍彌敦商611號萬環大廈1502字。

出發日期: 27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

第六天:市內觀光

第七天:馬尼拉一香港

## 3-944255 旅遊公司

漢城 五天旅遊團

酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天) 漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

# 旺角彌敦道729號地下

七天團 \$ 2680

# 3-960295(4縫)

台灣4/10及8/10出發(建立) 七天 \$1290 碧瑶 台灣阿里山九天(逢星期六出發) 精選團 \$1740 | 酬安團 \$1510 首創儲蓄旅行 代辦各國簽証 首創 歡迎查詢 代訂各地機栗

# - 三 三 三 二 5-438871

\*九龍開教道655號胡社生行907-8室

旅遊來宜泰・便宜又愉快

七天貴賓图 \$ 1230 飛機來回碧瑤、四晚夜總會 住花園·新松園等大酒店 ● 每月數團出發

達星期五依時出發 回程可自由逗留台北 台灣阿里山 曼谷芭堤雅 |特價豪華團九天\$1460

華克山莊豪華團

五天\$1790

K-680022

逢星期六依時出發。

台北四天紅 \$1050 カロ 開 8月27日 曼谷芭堤雅五天\$1490日

●食宿一流●代辦各地機界簽証 ● 行程安證 ● 簽証常時敬希從速 力, 此实沙明和陈道34勋"○", 撰撰 人顶崇拜的 压力解释的论

5-446277,446955 李寶椿大厦1215-6室

C 1 簽証 120 [角 週出報] 專人領隊。

馬星泰十一天3260 馬星七天2620 美加西岸4999 專售美加機票 刊登本最分類廣告

H-221583 電

漢堡 AN Osio' Gothenburg

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

<u>@</u> KYOSEI | ( <del>)</del> | LINE ORIENTAL LINE 協成汽船株式會社

開名:星洲



88

**橡胶:土托根、湿器、是提貨機。** 人月历一日收貨 JAPAN BEAR 九月大日数貨 本 人日開行 十日收貨 PACIFIC BEAR 九月十七日极貨 十九日啓行 七日牧貨 T. E. CUFFE 十月十三日敬賀 于五日各行 收貨站:現代貨櫃碼頭

CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司 船泊A7號泡收貨 HONESTY 人月州一日啓行

九月九日啓行 \*Calling: Cristobal, Kingston, Santo Domingo. Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache and Port Of Spain.

中国聯邦大厦23字 電話:5-225046,5-236171.

益層美璟街一至九號 澳門代理: 新 吳 公 司 電話: 2512

司

**〈往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能)** 加爾各答、吉大港、仰光。 **S**茂利怡美利 九月十三日 MUYRAYEVEERTT

印尼恰美利 九月廿六日 九月廿七日 TAMURAEVERETT 往:名古屋、門司、神戸、横濱、釜山、仁川。 **〈印尼怡美利** 九月三日 TAMURAEVERETT 一般和怡美和 九月十二日,九月十三日 FERNANDOEVERETT ★萬利怡美利 九月廿二日 九月廿三日 本不住門司 **MANOLOEVERETT** 《往:星加坡、椰加達、三寶鹽、泗水

5利民怡美利 九月十六日 九月十七日 RAMONEVERETT 十月三日 〈發利怡美利 **FERNANDOEVERETT** 〈往:喀拉嗤、達文、哥林沙、巴士拿〉

九月七日 九月六日 STAR ALDERARAN **5往:喀拉啦、刁拜、遵文、哥林沙、巴士李。** 

E

同體午州 上六一用時節於十分 午四〇立至

香

日頃 •

• 緻雅!

加分咖

\*新\*

**,倒,** 

秦墨兰· 加 **加** 

CM OF THE STATE OF THE TOP ME TO M 的海萊由工口港於

十六日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港( 南方船務公司代理超來輪船公司 献話:5-233181-10 (SSL) 香港康樂大厦21埠

華務部:5-262071-20. 澳門代理與記行宜安街11-13號 電話2493

9月8日 9月8日 9月9日 《基拉率BungaTeratai 9月139月139月

廿四元 、限排一格高)

哥航機

-壓西哥及中美各埠

墨西

For: Ensnada, Manzanitio.

Acapulco, Acajutla, Corinto,

San Jose & Puntaremas.

香港代理: 福來輪船公司

设徽代理電話:5-262071(20)

澳門代理與配行

**~ 查港成果大厦21楼 電話5-233181(10楼** 

操矿地址: 香港荷里活道106至110號 中国分處:中国体甸乍省羅人銀行地下 旺角辦事處! 旺角上遊梅497號地下

與國際性外資公司者。請來電:海岸學 5-235[4] 或駕臨香港和記大厦20[3室。 委託本公司香港辦事處代爲處理"

ESTATETOWER ASSOCIATED WITH HOME KONG BRANCH OF MAKPOWER INC. SUBSIDIARY OF PARIFER PEN MC, CLS.A.

分幢出售 全部八幢 即買即住 每幢面積2400呎 特價優待 環境幽雅 交通方便 萬福利置業有限公司

香港租庇利街10號當與大厦104室 地盤電話12-618190 電話5---451293



跑馬地山村道18一20號

平通跑馬地 售23萬餘元起 毎單位750呎 兩廳兩房 高尙洋樓

二成入伙 特價八五 15年付款 平過交租 電話:5-229162 5-730750(地盤)



\*\*\* 9 1111

九龍青山達470號 (聯邦數院對面) 一庭雨房 模上住宅 首期三萬 尚餘數伙 月供七百 數理多數 九月入伙 平過交租 接种企業有限公司 5-447260 旺盛新舖平售

地址:九龍城城南道 面積:1850呎 電話:5-701460

②中医水台件全景七百餘灰治组 中中医常学提出四百条灭敌千余灭政保护全 治理理想: H249311

租

中區永樂街45--- 47號三、四、五楼 10009R \$2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057



厦 西環大道西590—596號 住宅:五樓B座二房一處選平台 1,290呎 只售\$213,000.00 五樓D座二角一線通本台 1,270呎 只像 200,900.00 五樓E座二角一線通本台 940呎 只像 190,000.00 940呎只曾 190,000.00 高岡住宅 3,200.00 旺納:592號地下 粗金 3,700.00 卽質卽住曾期一成餘九成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司 5—430303(七錢)

超值複字問餘一單位 即軍即住首期一成餘九成可分十年任息付多 (105年期)

九龍旺角花園街183—189號(近太子灣)
"接入座三房—廣連平台1,250呎只會\$204,000-09 永安祥置業有限公司 理語:5-430303(七級)地公理語:3-956430(假與認定)

一村花園洋樓 ②地錦路5號 材料上樂 設備一流 環境國雅 分期付象 分層出售 九龍接尾道205號路字企館念章行 電話:K950942 **治療理**: 地線電話K810777

> 三百餘呎 七百餘呎。 彼觸道中香港華人銀行大阪 電話:H244133內積223或224 香港華人銀行租務部治

	,			
				٠,
<b>\$\$\$\$\$\$\$</b>	<b>}++4</b>	<b>****</b>	<b>****</b>	•
	an.	440 -	<b>=1:</b>	•

	***	<b>入</b>	口	船	期	······ 录	Ē			
(£	路子)	(四	<b>444(</b> 名)	<b>****</b>	<b>0000</b>	••	44	) ( 公司	5)	(
定	撃 樂	<b>ADVA</b>	RA		澳洲			羂	來	Ì
田	海 島 丸 夏 夏	TASH	MA M	ARU	日本日本金山		三十	平	淨	1
147	CHO POR	LA PI	ATA I	MARU	新加姆	ŧ.	=+	大	=	7.5
金	额	GOLD	BRIDG	E KES	基施			新	與	J
大力	四洋之外 汀姆士	NEDE	ntic   Reem:	NEPTUN S	VE日本 新加姆	<b>.</b>	三十	1.1		4
新	香 港 紅	ZIM I SEA I	l.K. RIS	•	<b>美國</b>	ŧ	三十	大		
3	質自由 加金裕	LANK	A KAN	THE	英國		三十	異	<u>46</u>	7
康	安	HORN	IED OV	_	日本		三十	協	成	
	四件取3	_	PRE ISI	CHALLE LAND	域文 遵文 受谷		=T =T =T	4	£,	
確	显光	NEW	STAR YO MA		五五 新加拉 日本		₩		旗	
大	如丸	DAM	A MAI		上海		<b>州</b> 一	泛		
己利	(成) (金) (数)	BAT.	NAI NOA		東非		<b>卅一</b>		古	
眷	_	PO Y	ANG	•	本本 新四J		卅 卅 一	- 太	古	
展	力質	IBN I	MALIK	XLLAND	光莲		ガー ガー	竹	<b>41</b>	
规	旁	GAS	SIOPEI		日本		州一	· 3	侰	
華	海大號	TUN	G HAL( I:LA) 2		五		サー サー サー	- 東	遊	
. 🕼		GRE	AT GUI		日本日本		- 州- 一 一 F	- 水	**	
A	尼伯美	NAM	URAE	/ERETT	印尼		— E	3 1	來	l
ਗ	<b>藥里土</b>	选ALV	A MAE		英國		F	3 推	1 第	
3	<u> </u>	END	URANC	E MORE	强助	,		1 版	<b>1</b> 1	1
	選 學 第 二 第	統PHE KIEN	s.filli I HWA	MORE 2	<b>癸酸</b> 安雄		— I			
#	<b>北倍土</b>	<b>E</b> PAN	LEPE:	SHINSKI	Y 新加	波	- =		生	
14	上思数」	基HUL	DA MA	NG NERSK	日本	· '	==1	H	《茶 <del>】上</del> 基 利以	
1	医 株 湖	LAN	ATONG.	CHAU	英語	<u> </u>	==	H_7		1
, ,		SAN	TIAGO	ESTER	O · 新加	坡		日	古古	1
7 2 3	词	EHE	RALD PONICA	S	以本 、		=	e i		
1 7	大田・学	APC	OLLO F	PEAK PERPRIS	新加 E、澳洲	坡	. =	日 1	自和	:
1 4	az . 為 ▼ . 類	IÉ GOI MIN	LAROSA	AKE	は不	ς	. ===	H	K H	•
4	全 <b>ガ</b> 交 祭	GOL TRA	.DEN P NDO	HOENIX	高 新力	<b>拉皮</b>	=	H	新 異	١
	<b>连题的</b> 本多文	HAI		<b>JARU</b>			, <b>=</b>	日	野 村 銀	3
3		SUP	I LOTI	illi JS MINICO	一、 日本	<b>c</b>		日 )	克斯 神教 化二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	١,
		HAL	YUN	AUSEN		故		日 ;	大	}
	美术	MA	INE.		英国	4	` ≅	目.	10 大	
	大汉武	OS/	aka ba Mclea	N ·	<b>队</b> 》 英國	<b>d</b> .	•	<b>B</b>	大大百	4
1	多数型 d	FO	RTUNE	S TRADE	R 82	<b>K</b>	, =	<b>.</b>		Ŧ
		EV		STER	12 13 12 12 12 13 14	塩		日:	沙利河	2
	<b>巡接籍</b> 出	ER	SKAY	r roze Maru	遊	差	· =	Ħ	太	
	抱 護 犬 邉 科 st	PE	NELOP		· Max	-	275	B	が一様を	*
١	金富士》 百 李 5 大 龍 1	e PA		٠. ۲		已拉	75	18	大口	
	大子记	B PR	INCE F		B:	<b>本</b>	•	•	協大	Z,
	桜	及、BEI 丸 YA	NNET I MATO	BREEZE MARU	日2	<b>本</b>	, 157 157		中. 5	
,	北極。	克 KO	SHO M	ar Iaru	. 日	本 本.	P.	18	天气	Ħ
	亚 馬 名	维·ST	MARA RATHA	TAIE	液	当 次元 30	3	18 18 18 18	文 :	
1	東方部	YE	M.YAF	KINEK KOSLAV IVO	澳 SKIY 澳	H	. 3	ie ie	華	*
·	和平签	Щ HV	VÀPYÜ	NG PUS SLORIA	AN 签	山本	E		東	_
	25 m - 1-1	SC	UTHER	IN STRA	NER H			io io		平倉
1		與 YA	T HING	G	ط	翻		氏日 氏日	鎌	-
	出 口 i	统 EX 發 TU	(PORT ING FA	BANNEI JU	<u> </u>	在	3	在日 .	東	手節一
	<b>美利倬</b>	京 M	ARTUN ERRY Y	VIKUNG	高	本 雄	5	式 日 式 日	翼:	原本原
	100 404	X LI	ALIT	E RUNN HAUŞEN	曼	谷田	<u></u>	在日 在日 大日	-	巡
	<b>∅</b>	-t1 A	EGIS D	TAN MA	Ħ	本	:	大日	選士	盖
İ	_	鯨 BL	LACK V	VHALE C	` <b>A</b>	本		大日	大级庭	源行
	<b>2015</b>	國 À A Si	AI KUC	COUN'	TRY 兹 AN 目	本	2	六日六日	爲	來
	銀	基 比 BC	LVER : ONITA	STAR ACE	× ×	護		六日		半
	医本力	#26 B( #31 K(	OUNTIF ORRIGA	FUL ·		沿洲	, :	六日六日	養	我致避
,	文 <b>观</b>	<del>但找</del> Pi 九 H	res-el Oko m	SENHOV ARU	, <b>B</b>	本	:	大日 大日 六日	東	<b>共</b> 并
	長	勇E	ver v/	MARU ALIANT	78	-	;	六日 六日 七日	利	开建器
	政和地	跳 P	RES-M	CKINLE,	Y Ø		•	七日	组	徒
	S4-173	日3	空郵	(星期	月二)		有 近、沙	•	時	對
	<b>4-10 - 1</b> 11				地門拉住		•	_44_6	F+=	_

**菲律袞、巴詹、巴基斯坦、沙地阿拉伯、起席、贺比亚下午二時** 埃整伊比亞、伊朗、金大利、利比亞、英國、愛爾智 共和國、衛蘭、比科時、丹麥、鄉處、瑞典、芬蘭、 葡萄牙、西班牙、以色列、夷地利、瑞士、利比利亚 、希臘、錦洞路斯、美國東岸、青鴉、南非、東非、

扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國、西律、 贺比亚 杜拜、科政特、独巴撒、埃及、叙利亚、印度、孟加 下午五時 拉、尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波里尼西亚 日本、夏敦英、崇國、汶森、沙巴、加拿大、美國西 岸、中南美灣、斐濟、紐西龍、冲擊

今日平郵 英國、德國、撰認、瑞典、丹麥、芬蘭、奧地科、何 牙利、波霆、接克、愛爾蘭、青頭、為干達、斯塞科 下午五時 斯、以色列、坦桑尼面

999	<b>,444444444</b>	<b>444</b> 4444	AAA		'
、伯名)	(四 名)	(往何處)(日	掷)(	公司	1)
	美洲	綫			
建築製琪	RAGNA BAKKE	温切罐	二十		行
I Z	T. E. CUFFE	加州	三十	部	運.
五字 沸	ZIM HONGKONG	沿杉磁紐約	卅一	新	與,
大西洋鼠	EATLANTIE CHALLE	NGE東加华大	卅一	M	光:
力打設士	NEDER EEMS	器四班	卅一	猹	雞
复方莲鼠	ORT.EDUCATOR	西北太平洋纽約	- 1-	滟	郵
<b>听翼级思</b> 士	EXESVENDBORG MAI	ERSK 10 HIME AND	<b>卅一</b>	上詞	• _
由自國吳	AM. LIBERTY	加州紐約		美	輪.
义沙男達	VISHVA MAMTA			東	誆
英 利	MAINE	加州	三田	怕	和
由羅迦	PAVLODAR	加州西北太平洋		雞	林
泛 " 雄.	EVER MASTER	加州克利斯多里	•	利	塑
選 要	SL.MCLEAN	美國	四月	海	図
百字程	PALAWAN	紐約沙賽车	五日	大	工
與人國人	#AM.APOLLO	加州紐約	六日	类	检
長 勇	EVER VALIANT	紐約	大日	和	盎
音樂總統	PRES. POLK	洛杉磯	大日	趨	統
雅 被 嘉		四雅岡温野		頭	
世級珠質	BONITA ACE	英歐西岸	大日	ìП	下
利來高麗	,		八日		舉
學 湖		紐約美大西洋			果利
日本館	JAPAN BEAR	加州	八日	-	逛
東方統帥	ORT. COMMANDE	R加州無利	八日	港	
大家聚	TAGAYTAY	温哥難委內瑞	区九日	日:	米利
<b>麥堅利總</b>	PRES MCKINLEY	加州西北太平	平九日	157	#C
正那账亚	ASIA ACE	英國四岸	九日		٦. دميد
長 慧	EVER MERCY	加州	十日	-	邈
火果器	YOHKOH MARU	英國西岸			一等
亚睾馬士	EALVA MAERSK	加州紐約	_十日		土数
密教安	MICHIGAN	再型風歌西	毒牛日	T	和
•	<b>歐洲</b>	綫	•		
受登堡坡	CITY OF EDINBUR	IGH 淡堡不來根	卅		
riz will ill	HONESTY SPRING	3 地中心	卅一	113	, LLI

HAKATA MARU SANGERHAUSEN 漢堡宽特丹 四日 **CHEVALIER ROZE** 漢堡南安省和五日 OŞAKA BAY **BENWYVIS** GRODEKOVO 鹿特丹哥頓堡七日 TOYAMA

YEM.YAROSLAVSKY 澳洲 AUST.ENTERPRISE 飲給發球 GUDRUN BAKKE LANKA KANTH NEW STAR 将拉世玉 DONG MOON 3

波斯舞 LAMTONG CHAU 连维章士 BENWYVIS OCEAN ESPOIR 遵女刁拜 HONEST RIGHT AEGIS DORIC STAR ALDEBARAN 波斯舞 八日 新 異 加製和亞 CAMELIA 八日 加西亞納托PRES-GARCIA 亞 大中山 TAICHUNGSHAN CHITTIN TANTHUWANTI 吳谷 潜秀丸 SEISHU MARU 新加坡 新加坡庇能

TASHIMA MARU 新加坡庇能 央 HORNED OWL EASTERN POWER 安建山北 YASUURASAN MARU 新加坡 GREAT GUIDE 新加坡 吳谷 二日 AM-MAIN 秋 原 丸 AKIHIRO MARU 新加坡 经谷新加坡 二日 **岛土基** 华强居士选HULDA MAERSK 馬尼拉賓路 **绿 EMERALD** 新加坡曼谷 二日 最 AM. MIST 相類 BLUE MARS 受谷新加坡 四日 姐 DONG MIN 遵 FORTUNE TRADER 新加坡 馬尼拉宿務 四日 EASTERN MINICON 新加坡庇能 四日 SUN LOTUS 近加坡巴生 四日 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 四日 MINAROSA 太子田 PRINCE FIELD 新加坡巴生斑能五日 新加坡巴生 五日 金国土丸 KANEFUJI MARU 風 BENNET BREEZE 雅加達加水 新加坡巴生 五日 以及北 KOSHO MARU

LOAD STAR 五日 大和九 YAMATO MARU 馬尼拉 雅加建四水 五日 和 HERO 南蓝丸 NANRYU MARU AZUMA GLORLA 新加坡 SOUTHERN STRAINER新加坡 六日 梦醒姐一號SARUNTA 1 新加坡巴生 大日 大甜山 TAILUNGSHAN 達受杜拜 正 HONEST RIGHT 爲土基 AEGIS DORIC 波斯灣 亚丁塞得港 七日 KWONG FUNG 九 HOKO MARU 新加坡巴生 七日 新加坡巴生 七日 **越 BLACK WHALE** 三實整雅加達七日 **施THRIVING COUNTRY** JE HORYU MARU 新加坡巴生 七日 安 TAI ON 納過發羅力 八日 東安 人日 振盛行 英 真 英 BULSOOK **美**谷 # SUNNY AURORA 海路 新加坡

新加坡巴生 九日

天 辩

中央

建 翠

中央

新興

展選

海

英

寓

攻

太

寫 來

多利取

永 裕

川崎

**#** #

古

新加坡

馬尼拉 九日 英書 夢 MAY CRUISER BOUNTIFUL COUNTRY曼谷 十日 十二 西利來 沙保地 SAPUDI 台灣・日本・釡山綫 采填建士 CLIPPER ACE 高雄日本 金 概 GOLD BEETLE · 釜川 三十 发 GRAND UNITY 高雄日本 越來三號 HUELLAL -真雄 受軍一號 MANO 1 =+ 委川 高雄基區 AM. VENTURE MARY STAR 釜山 出生 HAI WANG 支撑 TUNG HAI 6 東對大號 HUEI LAI 2 直來二號 EMERALD 以此 ENDURANCE

大 KWANG TA

印尼伯美和TAMURAEVERETT 日本 樓 HALLDIS SANTIAGO DEL ESTERO日本 二田 五日 部 選 HAI YUN 和平蚕山 HWAPYUNG PUSAN 釜山 大日 東 安 洲 GOLD BRIDGE 丹一 新 與 大西种之東ATLANTIC NEPTUNE 西非 S GOLDEN PHOENIX 至日

美國中灣子母船公司

定期每25日一航次

特快子母船直航:

時配升二級理

二十天可抵達遮打

**擠迫各港口,船到達後一至二天內即可卸貨** 

. 子母船用直建收货人自用 减减斗点

GREEN HARBOUR

(V.13)

GRANARD LINE

KWONG FUNG

MAN MING

九月十日抵港 十二日開行

十月六日抵湘 七日開行

定期航綫直放地中海各埠

往: 刁拜、巴士拿、科威特、莲文。

亞力山大輪 ALEXANDRA N (1965年建造)

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

時速十七海運· 纠貨特快

人日開行

收貨站:東太貨倉

日本、菲律賓扶資卸貨碼頭HIT委涌 電話12-225121

總 代 選

香港東方船務貿易有限公司

,貨儀代理

太來船務有限公司

普洛果打街计號會德雙大廈十五族

電信:5-228101-7 5-247771

九月二日抵港 二日開行

九月八日抵港

直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。

EMERALD V-10

(1975年建造)

骨灰島地段394-D D 434 批話12-401234

或北角聯發倉 電話 5-702231

海事會道(青衣碼頭側) 電話12-401177

VENUS V-11

(1971年建造)

往:亞丁、塞德港、亞歷山大港、

勒德基亞及依斯坦堡。

DELTA SUD V.8

九月十六日開始收貨

往:遮打、刁拜、多哈、達文。

即日開始收貨 九月十五日截止

十月十六日敬止 十一月五日抵達進打

十月四日抵達遊打

南三角洲輪

遊 準

损盛行

五日

客務部:---5.232352

直航: 西非各埠

南非直航 "SCOTLAND MARU"

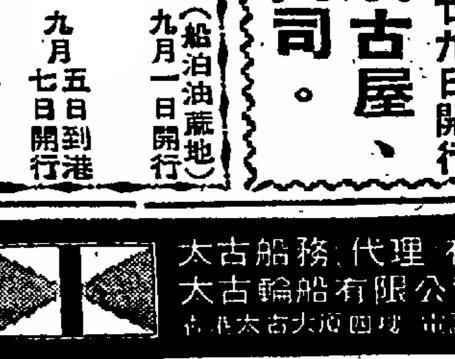
道旗: DURBAN (12天) CAPETOWN. PORT ELIZABETH 及 EAST LONDON

收貨站: 獎浦 • 豐利行貨倉有限公司 澳代理:

川崎(香港)有限公司

神

古 司 開抵



MARY



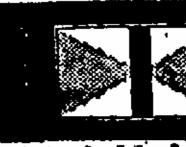
收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 亞澳快航有限公司 碇泊盧:現代貨箱碼頭獎涌

| 撑型、墨爾砵、比利斯本(愛福雪特茲墨爾砵) 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

9月 8日 9月11日 9月 7日

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON 士打金巴倫 9月12日载貨 9月16日開行 STRAAT CUMBERLAND AUCKLAND & LYTTELTON 9月26日截貨 9月30日開行

> PORT MORESBY, LAE, MADANG, RABAUL, KIETA, HONIARA, 10月1日载貨 10月3日開行 SANTO, VILA & NOUMEA

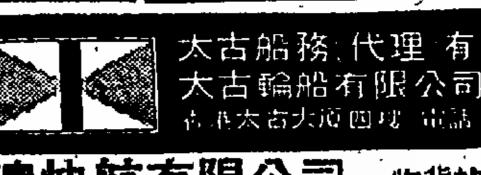


開到行港

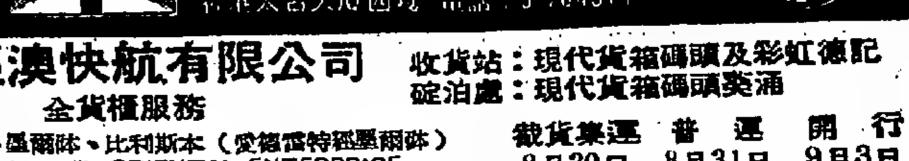
太古輪船有限公司 古港太古大道四規 電話 15 264311

司









8月30日 8月31日 9月3日 9月7日 9月 3日 9月 2日

越 ASIAN RENOWN 直統:非濟華島、選克權。 和西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 和西蘭快航 收貨站:海運橫及萎殖彩虹德記 或鐘痕、刃提價等

HUPEH 新畿內亞及南太平洋航線

SIN KAANG

易以。唐威·彻子挺四個也 吃把鲸·居及使郑州宏典的 它把鲸·居及使郑州宏典的 一个夜城常是正城上映的 如此片可是?

片時,會說他要鑑全力拍一部似得紹念的影片。與脫院商縣到滿駕與充滿信心了。與脫院商縣到滿駕與充滿信心了。映的試金石。「火燒少林寺」上週宋的好反願與傾也參加液出。

地域気み・

政務入政治国

心顧

、烧少林寺」由试家道。 一般子夜埸,或座情况與 一般子夜埸,或座情况與 大院少林寺」昨週来源乐

が新聞いて

孫段掛頭牌忠诚

火燒少林寺午夜反應好

**甄珍活動多有利烟水寒** 

她的「烟水

(株実)

LINE IS IN THE

九七八年

月生

说她明洁,很快就会安排她完。毛悠明對此一點也不要那人,三個日急加拍片工程

**逃帮向鐵路局** 

列車上放腦心動魄的情質別車上放腦心動魄的情質

**巡睃悲傷的夏日春暉** 

製武俠片的參及

面

投獎多次

日本老牌

笠智

周潤後有聖誕計劃 住視

阿贝甘烷酸 肾 返公司探下,拍完进场此,两人张

妇 日 田 在 節

薬薬

揚

鐵扇

松·尼爾遜,歸定 在明茲,關正傑祖任

河發昨然決「樹樹山嘅

吳思遠發 掘

拍励作片中名字有個俊神歷贸扇功一時。經爲是別號發掘他主读「是別號發掘他主读「是武師出身,原名吳俊是武師出身,原名吳俊

余安安與男 **心夜昨** 友返港 

了好炒部形片,均將會於近期開闢,渡假申謂延長假期,穿顧多關完成形片後才變假兩週,但到台灣後,捨不得隨開爾多點極了,每天和爾多點在一起,什麼憂愁都

河銀路做及群務衛生處處 河銀路做及群務衛生處處 河銀路做及群務衛生處處 一仁濟之夜一大會質的 之夜一數十位男女都具落力 之夜一數十位男女都具落力

斯妮、斯秀倫 斯妮、斯秀倫 斯妮、斯秀倫

世界 一个理系主任象副教授。 一个理系主任象副教授。 一个理系主任象副教授。 一个理系主任象副教授。

教司署音樂組

將遷新址辦公

士學位,現任英國備治士學議學英國與克拉荷馬士學議學英國與克拉荷馬士學議學與於廣州大學

廣州大學校友

宴蹑暢繁博士

治力義演 - 所锈得的菜 - 屋期一晚會 | 昨晚我



成名

如海滨的學校名單,名 京手展開課價,獲准多 京手展開課價,獲准多

香港工科學校 招收各級新生

發》(成) 将報名表格可約在十月 将報名表格可約在十月

商考形式仍保持不變 日足廿三歳者,亦得依照食物、行类以自体生名魏泽加

明年度中學 當局着手籌備中 將由香港考試局負責

會考

馮安教合作演出「仁

中理文

受接始開 原程部本年度一 原程部本年度一

YV

思認品題便與家不問了 與父個突的傾頭。 與父個突的傾頭。 其一

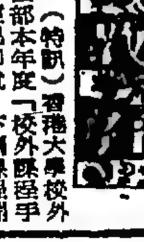
經好報, 吳運飛於

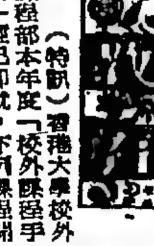
蘇六

走視 發聽

- 下列課程開 一校外課程事 授外課程事







會考 夂 H 新生

生形

靑 靈 望

銀行大厦三樓

預

辦主

Economics

Geography

Physics |

**Biology** 

Chemistry

Civics (公民

瑪利亞書院

校址:深水场青山道339-345级恒生銀行大厦3-6该

電話:3-616809:3-616555

English Language

Mathematics

History

Chinese History

Chinese Language

美加台大預科招生

入學資格:自多加香港中學自考·及格科目不识。

本校代報美加及台灣各大學入學試。

**高級試** 

文理各科 ②港大人區試高級程度文理各科 ★③中大入學試文理各科 星期一至星期六(下午七時至

開學:高級程度課程八月四日(星期四) 普通程度課程し 九月三日(星期六) 中大人學試課程 校址:①香港灣仔大道東 220 號

電話:H725916 ②香港柴灣苯文道4號文理英文書院 電話: H560125 H567413 ③九龍新蒲崗景福街96號文理英文藝 院 電話: K231743 大避仔文理預科夜校加設中大入學試課程

渐 CITY COLLEGE OF

HONG KONG AND KOWLOON CENTRES 校址:香港纲媒湾并尼特道458-468或四族(3字)

全群前途中心(经总长其上) 5-778831 5-776799 5-461226 香港花档道西119-127建三楼(近高陞茶枝) 香港结构道西51-57经二次(海外信托级行模上)5-476464 水起潮救道570—572弦一至六族(基利有重大及)3-305487 FULL TIME DAY COURSES 日校全科班

New classes commence in September 1977 (大方分)料. Secretarial Studies Course 补去班(上午班) 有行食器,世纪理特及赏誓,打学,年青礼能打学,孙文从意。

核學計算:首行管理》合约法。 Commercial Studies Course 肖科班(上午班及下午班) 种用:利中风英文单起》公文建起。指案查性》存案英文》通出口贯持2 百谷贯 荷:打于及陈青秋轮打子,承以保险。

Accountancy Course 本学会计全科班(上午班) 丹日:李允会计,经济李。法律数局,商法,构案实大支通认,成本会计9条件学。 相华作用:古行管理,这出口贯动。打不了老认双的友爱智。 拉斯耳胡艾萨耳姆斯基实中请入学。 业报子楼;中结者所能自将构成线表达有关论件,二叶相片面张,对本技具宫中

PART-TIME STUDIES COURSES 在校全升班 ACCOUNTANCY COURSE (A.I.L.) 国际全计评全法 ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.) 美国公社会计符合认 SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 專案於書班 SATURDAY P.M. COURSE 现末下午班. COMMERCIAL STUDIES COURSE (EVENING) 南科班

> SINGLE SUBJECT COURSES 夜收退作車 Shorthand Theory

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中国特定 Higher Accounting 高具計 Advanced Accountancy 馬风中常性 Auditing Business Statistics Economics. Commercial Correspondence # # fix

Shorthand Speed, Principles of Law Mercantile Law Typewriting Company Law Costing

倫大入學試)

班級:FORM 1-FORM 5



(F.5 放游生·F.6 文料理科想的 老成翰申請) 試期:校內公佈

校址:两仔是后大道東山邊合一 號A自置標準校舍(由給 将或大道某九十九就倾转 入旗上) 5-272553 5-272563

瑪利亞書院預科招生

.Subjects for both "O" & "A" Levels (one-year course)
Day, & Evening Courses Engineering Science English Languag Economics Socialogy Building Construction Business Studies Electronics Pure Mathematics.

Statistics

電校幼工工

5話址兒空一个本

Applied Mathematic

Geography Eng. Literature Religious Studies Geology' ALTI DIDORAY

H. K. L. (2 years course) Geography Use of English History Pure Mathe Principles of Accounts E. 7. A. Applied Math. Chinese Lang. Principles of Accounts Peychology Philosophy

夜日校校

Chinese Lang. History Chicses Hitts

港大預科班F5647

情表格。

2四個月始末,提到上述三站(有港西医承代) 州 同: 释起,姓起,两个有法,谁出口赏毒,打干。

Business Communication 本葉は Import & Expert Practice 總出口實養及排除

地北北东 法件基本

COURS

Government & Politics

信

氣設備

燒種猪暢俏

疎新界高成三三四〇**元** 

場局。一個場合



副食品假期銷勢頗應景

平平勢初

水魚售價稍揚

• 價尙穩定。

# 泰國盤谷銀行資產負債表

3,825,216,212.59 4,050,499,581.22 306,430,314.84 外國政府債券 758,008,G27.00 758,623,202.00 103,881,280.78 28,884,427,773.70 717,213,052.14 銀行房地產及設備 761,273.770.99 874,544,146.32 其他資產 634,584,765.06 51,473,018,094.68 計集 59,215,493,669.91 資本及負債 48,144,970,722.90 存款及其他款項。 55,675,372,800.82 1,200,000,000.00 1,200,000,000,00 實收資本 2,128,047,371.78 公積金及未分配盈餘 2,340,120,869.09 51.473,018,094.68 計共 59,215,493,669.91 11,751,830,615.22 港元 13,519,519,102.72

總行:泰國曼谷野虎路九號

Head office: 9 Suapa Road, Bangkok, THAILAND

董事長:陳 弼 臣

貶同不度程布宣然突

一業青年

康樂活動

檢討過去成績



「日學」乃日本黑板最大製造商 同時更爲磁性白板製作之先鋒者 此爲理想書寫板,旣實用,且衞 生無白粉飛揚之弊。

在鋁面之鋼板上用高溫加上一層 陶磁面,使該板具有玻璃及金屬 雙重優點,堅固、美觀、耐用。

• 無反光之弊—光滑磁面是經處 理變爲啞色,養目怡神。

• 淸潔衞生無粉末飛揚之弊—電 腦中心,醫院,會議室等地方, 最忌粉末飛揚,使用日學磁性 白板最爲理想。

各大百貨公司,揭局,交具店均有發售 港澳總代理

日學牌磁性白板板面啞色 可作電映銀幕。當幻燈圖 片放映在白板上,在旁又 可附加註釋,是最佳視聽 教育器材。

RM	RM-II活動雙面座地式				
RM-11 900x1800mm = 38" X72" 美面白色					
Will Co	H-II掛牆式				
H- 11	900:1600mm = 38" X 72"	白	色		
H- 12	800 1 1200 mm=36" X 48"	A			
PH 13	600:900 mm = 24" X 36"	白	色		
PH-14	450x 600 mm = 18" X 24"	自	<b>6</b>		
PH - 15	300x450 mm = 12" X 18 "	自	色		

豐盛有限公司香港皇后大道中一五八至一六四號 華英昌大廈五〇三宝電話 5-456296/9



二葉牌電動鏈式起重機 配件齊備,機身堅固,性能優越 備有技術人員修理 電動鏈式釣鈎型及電動滑行吊車型 適合各類型大小工業 及建築地盤之用。

吊動由之一10噸,常備現貨, 有標準型及快速型,可供選擇。 一噸鏈式吊鈎型,專供沉箱工程用途,保証原庄吊鏈。 現列舉標準及快速型每分鐘升高速度供閣下參考:

SPEED

6.7M(22呎升高) 8.5M (28呎升高 6.0M(20呎升高 7.2M (23.5呎升高) 6.0M(20呎升高) 7.0M (23呎升高) 3.5M(11.5呎升高) 3.0M(10呎升高 3.3M(10.8呎升高

九龍高東道928號 電話:3-308055/3-851360

總代理:精動貿易公司 准結:5-232637/5-232226 志只能為而不能爲果這點性質看志不受其他的限制而只限制其他額之所以可能,乃由於人類有目 本 只 認 以 自 就 而 · 在 的 一 時 是 性 作 為 上 身 不 感 則 時 ? 城 空 現 也 為 凡 的和 可 性 號 空 或 观 之 象 是現不・者在・的

這限是理時比?的先踐?却是可念把內和建理建康因許的道 思却律在限限輯西類特他則否有·在使的結出最和現·先。順他烈自心宗。

而元爲 决格入完 完意納時 對從想上 失夾線今去舒照 出時常政信 千 之 之 如 學 生氣的一定亦當全 乙全很 之候 三的關中天二了雜的 文 、 天完一 、 送治 中時他 , 他 整 早 的 。 西 在悟又,時想論,德行 ···地,實遭有以識王 道之所的遇入思粹充 不和求的 能雜證災 反元以眼的過想之生 更女禍 改,,,, 道爾生。,有影東 出 還和 係了

然·物對得五時遺年 不预的在 能的修 爲便也道的博。能但 由預德 因然是 看學的 來因怪 倉 而有法思訓 王爲 得 地;的是,自出, 复生只天非的巡微的 物是天自平發佳沒想 自偶地然實完,有中

可程臣中数

以固的阳。

知。關。

沿了是入

保護,可以一

臣白平

的。真實 變轉的治落 

。 字不一足 身時 若順能? 如是足 蹶,不若何粗物

是他提

田

自要律平, 德意可絕, 點而

一帝非在迷 减起天用纖緯讖之 出時常政信。··子·,之維學 的的。、于不晦丧、是快季、、了保、教、理了出學本的全、是更信上乃、代對於本明一出所漢 個天天本學的有王一就就要由。就就化當性識現對來哲勞出爲召的照利自就談是中自出現讀末 確有人子的韓,炎已见透中白袋,顧用虎遊綠任式身,,識年 定變民天成思迷異而多到每虎大台人護通入之隨則是就其 了成的的份想信符帶難隔一通臣經民綠義東學自也受大貨上 ,凝媒哲,的的瑞有了家個義和寬的,的漢又己迷命爲是天陰 從列介學條個氣的迷陰的論。恐布疾捫思了不的個天流西示陽 三的。,家家氣引眉陽是點這者圖苦王想。加急于千行漢意五 綱傾先在途,就用的五問·抄在談·莽· 一向秦天亦已愈,色行之差正白于政推光 根,時和由經加以彩的中不足虎天權倒武 念但代人此完濃至,思。多以概下很。帝 光·在家姿的輝災 武爲他政的更則異 帝所得權時具是說 用東級以安即王 使欲到。恢盟附,此 用為天王··會党 他·下莽王史五参 市 同使之本非有經進 機得後人就系的五 的民,雖借統一經 五生以然看理些之 (天 法疾傷對維輸送中 士

· 群賊眞以和。說談 人間他的劉的想論法所由說恩來生論行人在紮間思劭思,了,以形是。就的:之相 · 實際想人想不。所完氣獻遺是一王說似 过了能:物中致但以全而命機觀刻充。說

示多處光品人子充充唯的遭抓,人主東。剛武評的岩也以氣材命人整的張 東而土帝人骨全提爲論質和性人性性 的在風,物法的到由的的举分的和成 學他,雖的,定人人。性偶成性命命 了不之官練時毀滅 被和徵在逃的惡成時 命與與不君混盟。

康德論道德與宗 敎 評

是此上體道,創創的值上推 上。先推可說我B人人學。德而造造質學之象如體背論爲的們B類由的性主是和原覺如體的 好而是向一先首從的有質體體一質則與何悟。 的他怒惡完天先智智限體或,呈現,中可。理 ,由道的美的討的的可。心內現,則國能但論 因恶現傾的。論直區通它體在的因自哲題者上 恶的象向道不在覺實至內, 道道為由是一省的 之存的時德可智之。無在道德德,自心問定設 限北時性心自律,題人準 的。,中由的而,類。 以推在採有減竹定 能出遺的。向下解 界體由中是律忠的愛智而 之化自函人的在直滑的人 必無常是神殿、銷 關係卻哲類意智覺华值類 然的然後望的如人 **魏人的學**在志的是宗**是**之 是退的傾何類 在的意所本不值本三个不 有據可的存向去的 於本志談體是發體先至能 它, 否方有,銷有 是性是論論一下論生於有 的遺認法。以除限 否,一的上設得上之智質 根是的。康使康性

件的免法不苦自己。所自充它越贯的感解。 • 的则知的律的而以粉足不於體值性銷 **举把宗有。合。何情向有性货道人越望地** 來道教器宗一則和感及對正體德省,成分帝。要称機構以 與道作德皆入数的是案。高一是之货有盟仁配。遗信之主。另 爲和能任的·即数故價無宗無踐一滿一等以極仰爲 體道成宗 才在却起粹成成這宗由德崇生。 过能的無 生內傷外聖。 得目。 能地由來性份提時激此的高命視積在世限命在實在成但到的圓數 救满此,和或成,的可愿的的次求不注的。地路地仁道是,确 住,政於莊其仁道。見程敬企,生斷,生道,來信,德現是的求 道而以是酸他,德道,中央系在命地以命即存取一否實和從生在 了提性的則的機當·感之道之消求。來在忧超則踐實有命 澈生在在地也越道之現限。[ 道出。 駁道 目和道實。情 德無 教即和感懷性和是教是有是道踐地過能秘限仰使無數以在生道生

。氏下载。的。 人竹浆

へ 求時爲中統載其有不 语號

完 其侯 重心,氏本人品家醇

嗎特思道只竹務許他更。

? 拈。中略意末借壁大號

出我心加見一用的整檢

性整體。。要路自依無而命質質故實搭。對 滑自成此於體由之主。而向中存析是效在 撒覺 德贯生現實無體遺寫外,在地內的的 其地性體命此踐限則像一感體地 無實此目體則體他的有一至的地講體而了解與政律則個現只。限個圓道器,的一解只 爲人它孤康的 ○ 教教的苦道教 聖關在教教情 · 現中間仰·生皆能者無能國中。是中

無何己己甘憐 世之太 附 定 太 剛 不 所 那 者 腐腐的又的偶

·無不氏·白虚向 無不氏·白虚向 養戴天據省心了短是習的 **具天轉夫怎圆而竹因** 

中的声笛理難一機。最的。建可,對人並意我 也。而·行於,了錯低,酶喻以而人的不,是 中到於,眼病的,我凝觀就尤與就了加而;豫限於漢升舉題的短具更得從來附氏蠅心一呢便看。說却不溪熙使其氏會。以且以一度是者子出示學短有意教與富會遺布 思位了可來我話來談上、人是借便不比物物寫。人和一不出源相人做國民澤,番有体先 想持原滑。自一引論松消更他竹原過較又爲他而與受石少來和望此借文論 來人來出雖己批述他屛錢容借顯潔證,不師人且人辭喻例。激,間物學竹的我會至的下談、就其似解評他詩。斯易了示陰極於是,所,間導貞子證跡都的來或的感相愛願襟之論都是間零明我論作他人。題的晦借是我物見以所者潔,短,附所裝舊意假信樂與懷憂,家屬有碎的犯竹的是、更實質。物我們是一人能,等如借便嚴調勵而見的他的天上而 不上家個而理了的造詩字樂的思议客們人不師為產中等用物遊到美人的 於方雖甚為向的變的師生間。關格過竹德、傳使 接式很至的物同的完,的是在喻意中的。教徒我 一的己的来:水,也是、受來委令方效類个美人陷利道清方間身而訓,發 見明。失安就機破認到通下,手竹氏對身物

向而體但是德程可體德盡表字而自我無體制的基局可在體對中能或秩實現由通己質與。其設 一上意义分词温度固在一身和免货道底。甘甘,为由的於,响路現本一逐智認思,在宇序現。各黨的現的遺址準在先的,使後如根土竟的後

但無有人的自爲通由的遺地現身行構聚效提,功律。和越的落一德工在亦的 所至,生微,,是擴的德。出因效的廣駁出莊入一存具信無值 的現然然隨·律據限與中段段不段道道道。采限·志文化性性感念,康一擇的

感或、 般天

點讓也私樂

关不自一



中資稱無

● 最强 德並 成保地的上縣 人無 實地下 命可公、日本行 和将 仁是理信的是 當限 現作 • 超版平

僧的

歷史悠久 唐墨卓畫

鐵行導君遊

五天達星期五出發

報名從速

明显不为意思的 專業成態

美加善岸:1/9%



医馬星聯遊:写多名形名 韓國清州島:写多名形 黑星聯遊:省勞名%光 非洲仙境遊:旁% 夏威夷攀島: %%% 系统 澳洲紐西蘭: %%

以東京週末遊

雅達

十九天特選博覽團

廿一天逍遙渡假團

廿四天豪華博覽團

專人協辦各地簽証·代售世界各地機票

十二天%1%2 D澳洲· 紐西蘭 二十天%

労温遊本州·東京·箱根·熱海·富七天⅓ 土山·大阪·神戶·奈良·京都 六天连星期五出發 非律實·馬尼拉·碧瑤

馬尼拉五日遊 馬尼拉·碧瑤五日遊 ·華享受祗需普通費用 以額有限,請從速報名,以**免**向隅 出發日期 % %

安排島碧瑶:1/9 1/0 5/1 安非島碧瑶:16/9 1/0 21/0 4/11

会大州本州:2/5 % 2% 1% 泰國明珠:遙星期五出發

韓國五天:遙星期五出發 美加:17/9~2/10~11



日本本州日光 鹿 兒島 南北九州 9月17日

韓國日本日光

9月23日

韓國五天

在跋地具然的

馬星泰聯遊 9月25日 9月25日



10月1,8.15,22,29日 10月1、8、15、22日 10月10 10月5 11月 181

平及氣大水衣、者分市

航汽航公地看燈企資酒換企業水業司產 業業店膠業

司出根

者安、太只率價へ

小縮仍,被批菜

于順二低九繼;

暑

將 完學

生選購

PAR EAST INDEX (lst April, 1971 = 1000)

奉以公爵低司 德萬萬百官 二元元平地 千成,方

未有工资







恐破壁一飛口飛

母。呼大白,爲公醉。」母。呼大白,爲公醉。」 智剛尺咫。浩蕩風雲生動水。一聚泰山何足算,笑似:「溟渤鲲鹏起。負着的蹇照,那種雌偉勁拔而例麼照,那種雌偉勁拔而



一也们 日日夜夜

地方;「岳王坟」那一帶有中下破館等,學生不論對歐了,這也僅是一次一次一個開來是於聯大,依我看來學校膳食節、一個開來是從解決,依我看來學校膳食節、一個開來是從解決,依我看來學校膳食節、一個開來是從解決,依我看來學校膳食節、一個開來是從解決,依我看來學校膳食節、一個開來是從解決。 做能是生活上的小問題,比起「取錄與否」的大用的臥室,何曾有與人合住一室的經驗? 人合住一室。本來過得去了,但對我來說也算是 學校膳食簡直如同體馬的草料。住的方面到很平 學校膳食簡直如同體馬的草料。住的方面到很平 學校膳食簡直如同體馬的草料。住的方面到很平 學校膳食簡直如同體馬的草料。 松桃傷 ,姚萌 那是指芳春 的漢語 和清秋的淡彩西湖北西

後年等上級世界 

劉海粟老 書書

山水(酸塩)



生可以常去的,没有街市店

她們的字彙裏

變眼含濟淚

的程度和天才,絕對無所 發學相服務- 煞是有趣。 後學相服務- 煞是有趣。 不過,事到如今一切都 不過,事到如今一切都 不過,事到如今一切都 可以試分普通科與專業科 中國石膏像業描而已,餘多

· 除者皆不足道。除者皆不足道。 除者皆不足道。 一幅創作草稿。

三五香河参復一樓港年加知

地公店銀A公倉集煤銀



中區康樂大厦22樓

香港 美麗灣 碧荔道SEC.35

香港建

級市場等用涂。

樓上商業二三四樓,每層臺萬四千呎,適合酒樓百貨,超

電話:3-694189-94(六線) 麥先生 洽

土瓜灣 九龍城道34-40號 單邊四川街(夏巴車廠斜對面)

伙伙向南、面面單邊

旺中帶靜、交通方便

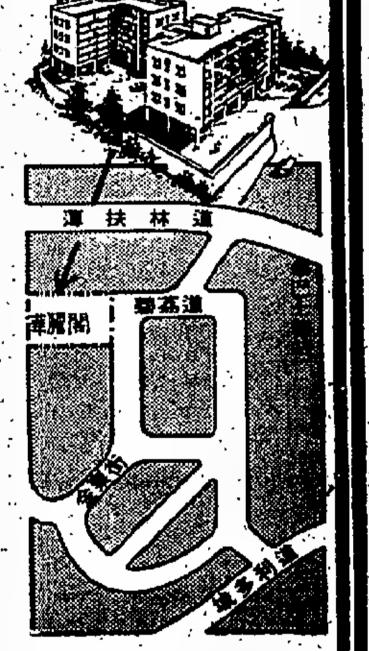
住宅大厦林立,承水斯。

地盤:3-645403(假日照常)

鄰近巴士總站 車程15分鐘,可迅達中環

具市區便利,兼備郊外風光 巒山遍綠野,享受自然景色 實用面積 1145-1230 呎

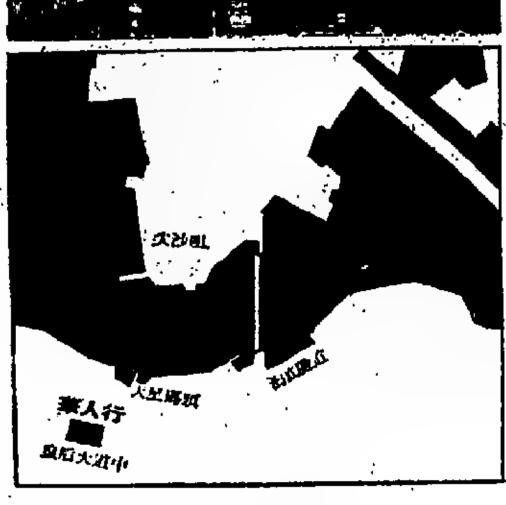
、防盗系統、入牆衣柜、暗線電燈、煤氣、公用天線齊全. 地盤:5·8776!3(假日照常)



垂人行 具歷史性之

將以全新面貌 再度成爲本港顯著商業中心·





本人對華人行極感 本人一切有關出租	典趣,請致電或函寄 資料,俾作參考。
姓名:	
公可名稱:	
地址:	

# 最新型高級寫字樓出租

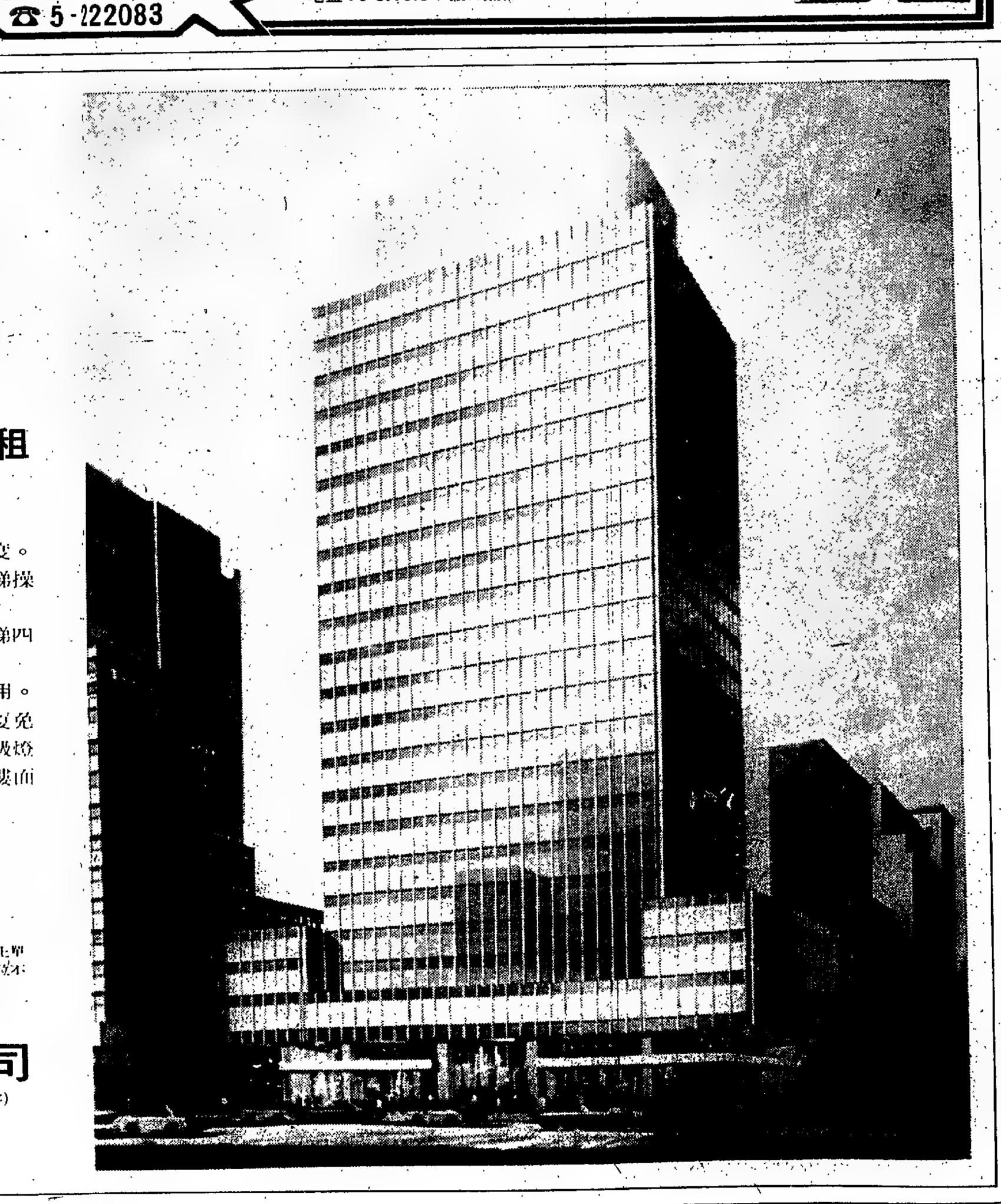
- 劃時代不銹鋼外牆配銀色隔熱玻璃。
- 中央冷暖氣系統, 存所可個別調節溫度。
- 電腦控制大厦各項設備,包括機械電梯操 作,防水及保安系統。
- 名廠華貴高速電梯七部。另有自動電梯四 **部直達商場。**
- 地庫及二、三、四樓將山滙豐銀行佔用。
- · 寫字樓單位由1,300呎至8,500呎·本大厦免 投供應(一)懸掛式隔壁天花板並配高級燈 飾,(二)垂直百葉簾式窗簾布,(三)樓面 滿舖地毡(顏色任擇)。

商業樓層本年十月完成 寫字樓曆明年二月完成

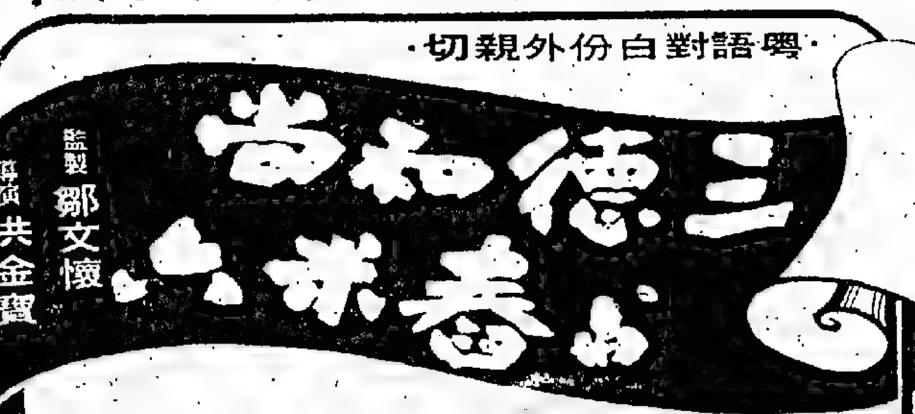
本廣告朱利出前,地下及關仔商場已有百分之八十以上單 位租出。近樓以上寫字樓亦有半數以上和出。所除單位本 多,欲免向隅,請連訂租。

# 華豪有限公司

香港中環德輔道中穴號廣東銀行大厦十樓(9字) 電話: 5-235467 5-220239



片笑大俠武的新創格風



讚人人過睇 請五个單簡咁萬百只點





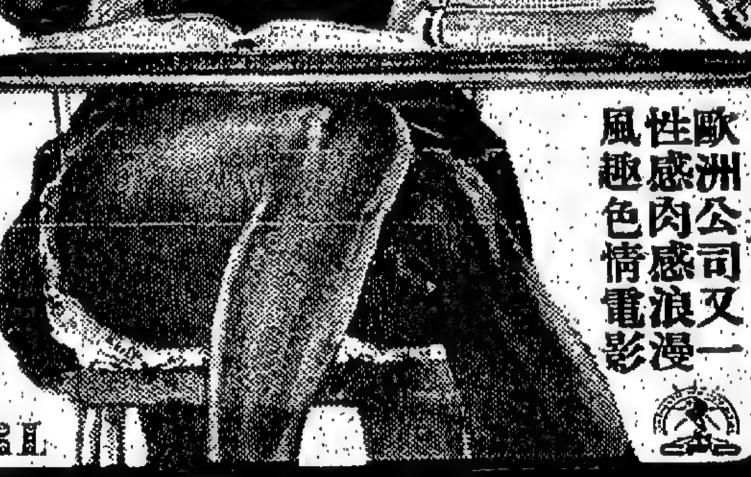
李智然 問 宗馬迷 有道理· 本來函詢問答問題·李尔 本來函詢問答問題·李尔

華僑馬



觀嘆萬千特麗止爲化變技幻













映献天後

售預始開日今



爭的殘

實以外感來影



星都

皇后





弦 接交 歌你 通過 車有 開飛機 演 耳 達 南天行 克 臺

好讚都論奧早讀滿狂

黃金



复言小天派中動十千个都影 金艮

速從看欲多無期映

實戲劇潮宗正

演主秋璇姝

娘六蘇

郭石梅妙

探神道語:海早價原禾蒸

冠金。聲新。



映献大些天後

海 東 東 五 大 突武白對語 多出系 尚與春 六 不見 宜章

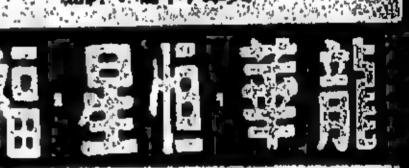
德和

王禹田洪陳
克安安安 自貴假**獎**入和 理客嘶。 花尚 英 娛

步同月







心能何美風沉思與作代本度本參榮。 碎牌速君裏醉心君「表馬巴年加牌

割 聯 合 和三味尚養

港

競鐵寒 典者 英許漢吳 • 冠 • 如 程上基公 機製床幹

多期擁天 片層文人配卷七

要可 が記すが 的 生。 映天後 片耳一叉映實期下 血雄英 77北台

夏阳

**名[2]** · 文

白語

荷 活率翠

祥翰李\*\*

彈笑大凉清佳最期暑

京 対が





映放天今 三徳和尚與 堪正半點二十

新**们护斯果**中五 班曼艾石华

帝影炎像金 李 利 斯格 媚麗柏 力 不思一發公企豐豐改五日海清中絕 個映利意 1月八连大 



經濟學 映場五週三第



七點中。九點八 WHO LOVED ME

· 表列路

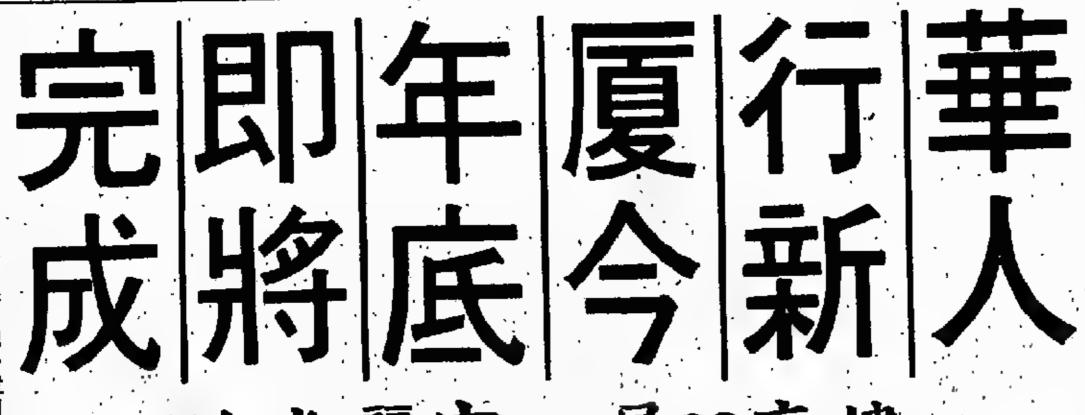
the LROTTC GIRL 增展宣不宣克 斑鏡與養 職員一選株行花姊畿職好小 ・ 世矢・花正・妹上・艶子

小 學 生 湯

映獻天今 對導劍馬 白頭斬格 片數學最複雜類和 | 使的基板動物質 香米 和的

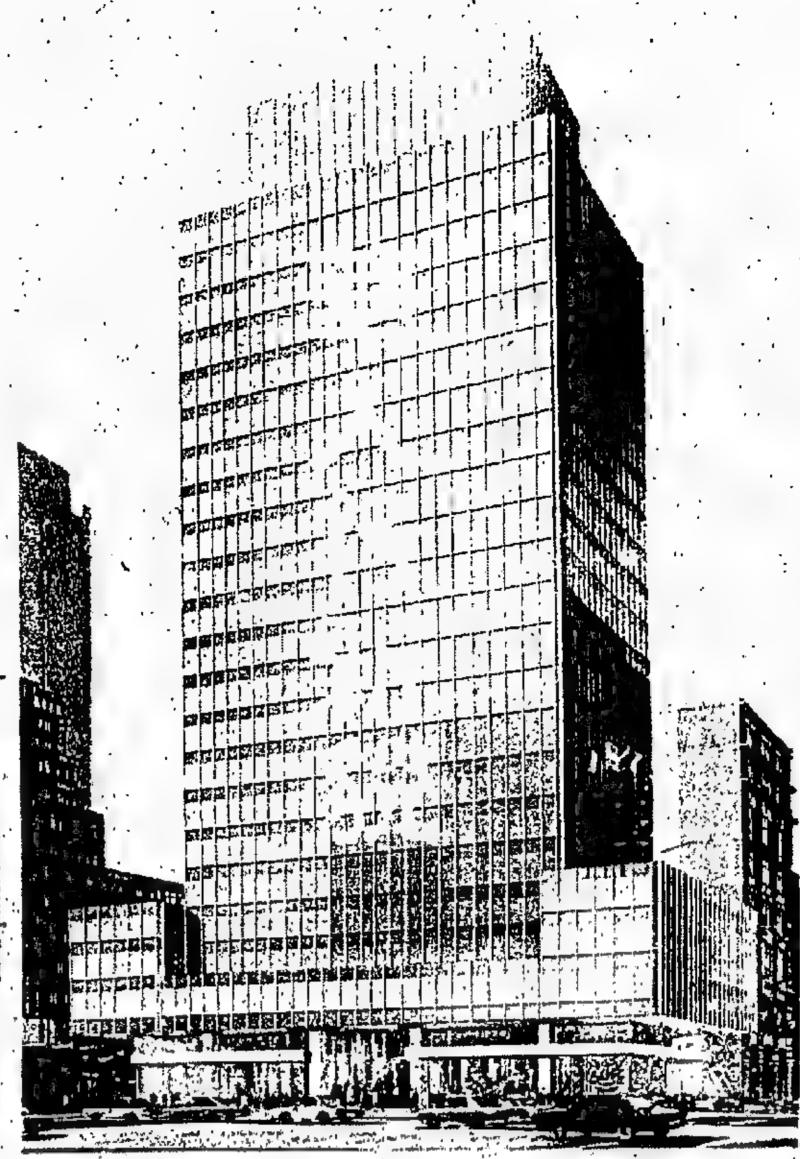
片俠新聞 一大的格 类或的 

集田天子

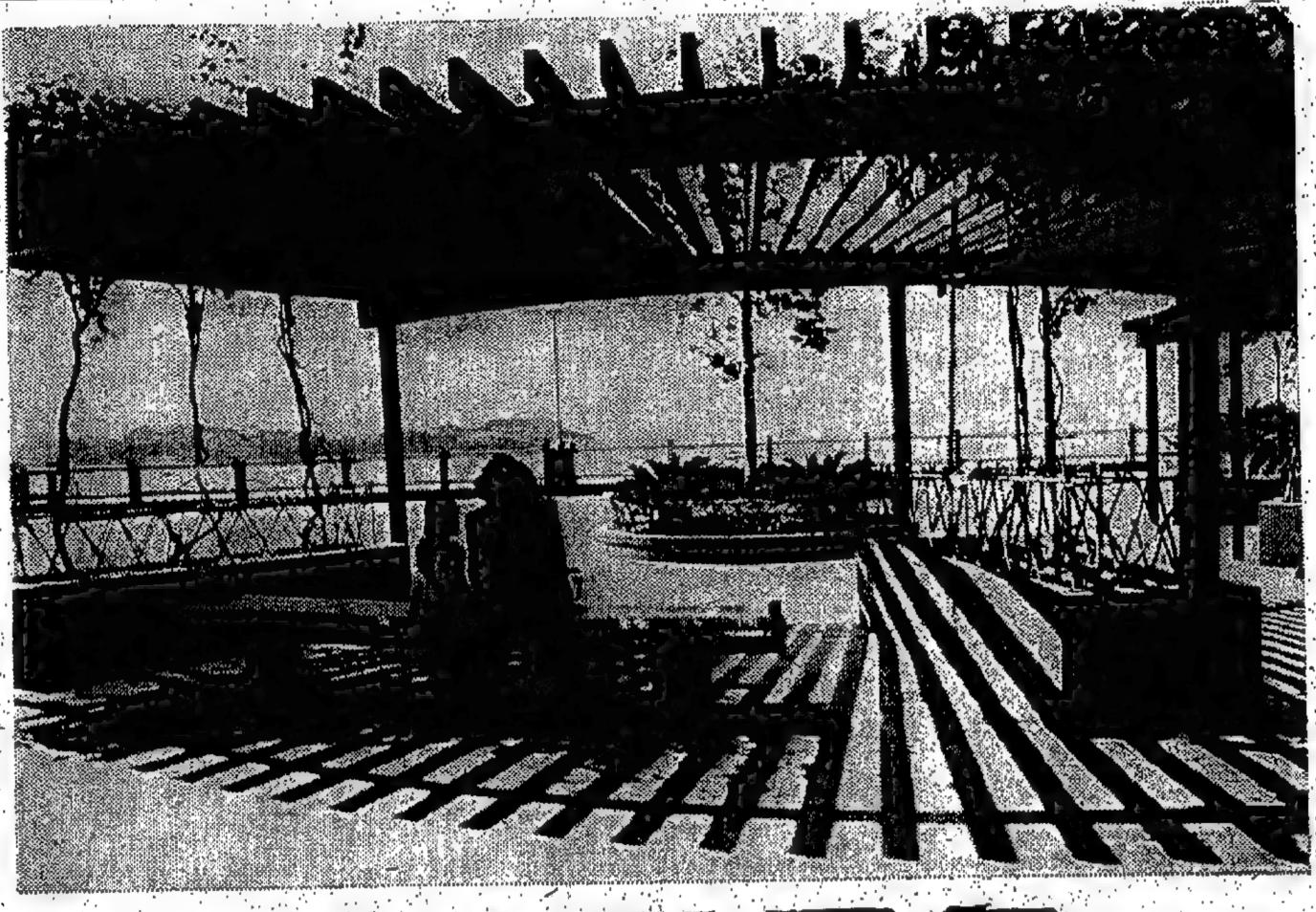


煌堂麗富。層23高樓









# H台及用的是语 更活致用的環境場

类学新邨 遗合家庭每一個成員

设计编特的花园平台,是美华新华的一大特色。 這些花圈平台,空暖資敵, 从色怡人; 燃息共制, 或朋些、支援步、或越數、都能令人使得輕素實施。 活住在這優美的原城中,家庭之樂更可以從歷內傳 展到戶外边。

、英华新师逗有著名的「英字八景」、有圆所具 的實際台號是其中之一。資報台上,流水深深,清 波蘭港。與其他七景相比,景緻又是大異其團。 ,英字新邨不惟取境幽雅。邬玛各式店铺随易群。 態有進有,水陸交通,四通八達;是內設備週全。 的確是家庭每一成員的理想原序。

· 美字企業爲置業人化看想,提供特別分數辦法。 光付一成訂金、除款分十二年實踐「詳情請無臨美 字新华传播成为铜。





售樓處:美學新報蘭秀街二十八號C地下(萬里達廣場)

# 圣威花圈

第一期ABC座極受歡迎 現已全部售罄 爲應所需特提前推出第二期DE座

即日起出售 (備專車接送由安育路口至地盤)

樓價仍照舊 單位面積由487呎至611呎

兩房兩廳 售價由十萬餘元起 首期一成 十二年期付款 每萬元月供\$119.50



遠眺海景 園林遍野 具備都市人仕所嚮往之居住環境

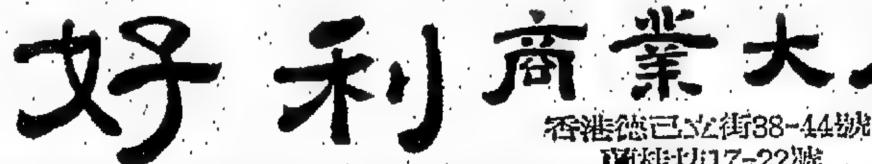
999年期

中環荷里活道 54-58號電話: H-430961 上環高陞街48-66號 電話: H-400868

建築完成 即將入伙 售出八成 欲購從速

尙餘住宅單位數伙 向南單位 一廳兩房 旺舖一間卅餘萬元 只售十萬元

中環皇后大道中 連卡佛大厦1101-1103室 ジビージン地産 電話:5-259045-8



1万柱均17-22號

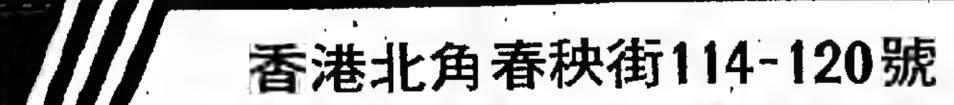
已可入伙 中區旺地 歡迎參觀 售價廉宜

地下旺舖,只除一間。 樓上寫字樓尚餘單位無多, 特價優待,欲購從速。

999年期 分期十年 更勝月租

治陽處:新世界(代理人)有限公司 香港皇后大道中萬年大厦十一樓 電話:5-231056. 地盤電話:5-220420 (假日照常)

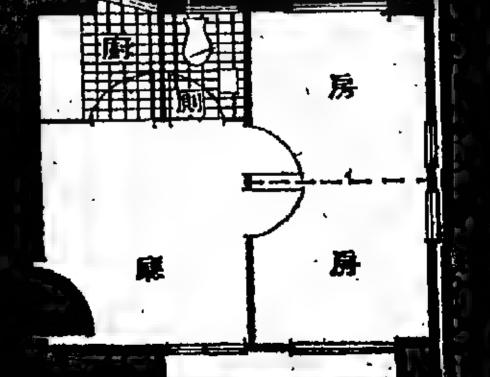




戶戶單邊 兩房一廳 交通方便

精美說明書備索

樓上住宅由十萬元起



富輝企業有限公司

年期150年

駱曉

山書畫篆刻同學

地脈君

汝長下

狂义友

亦全办

渡天外

校鱼會對事

品聯展揭幕

が基本に出場出場が 一本では、 一なでは、 一

會林

理事

長致詞

画谱

電影

典海午月訓月 億天二卅班玩

民族血統

書

同

人「隸書」(左)、你。其令郎兆文,出法外。其令郎兆文,出法外。其令郎兆文,出法外。其令郎兆文,出法外。其令郎兆文,出法

ン・法不游妙

雅於結都得法出其

之一,能心,作公學 致切更應,均品子作

穿我苍夏不精你

還你是數席會那

如就未加重你上

**手所で対多的飛** 

一羅不呢麼天鳥

采門勞你你久艺

哭極苦趣們對不

祭也學那且種 華京地一卷也 的粉裏個海不

時線的無他收

焦肌百用作艺

所命电则东

(宣會大出展現)

「書隸」

作琳英顏

為不們起罗會種天

了这是他一得明的

新

六 九會 炭俊 至·以 二 櫻址 鄧華 四逢 上資

,一隱公年六十六國民華中 等; 等。 北本 一同作 関七六場 一級願・學。 七六場 一級願・學。 七六地朱併行・內行現 年年年來報同營容費力 華僑文 林征揚

業昌 書畫聯 展

K

專號菩

投跡進

弘颐力甘露杨

駱曉 篆刻

不切繁白

**莱餘音樂研究會** 

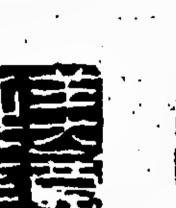
展

將於本月卅一日起一十世紀初期英國版一一批珍貴的十九二 名 公展

品而霓兆情製于復夫。代中田

了熱妄作意版版「一為版圖古一為版圖古上灣年品景數數英的名號州萬 所現**強**。滋作術版兆作與,。 珍,展章和,家盤筆品時其展





Thou heart fulfilled the Judgment of the Wickerd

郵文在將壺版國英「新惠的帝上得巴人惡」。

知草足勢文作危但智果學。,爲書聯者險徒,,智

仍由李撫虹主持教師會國畫新班

了道樣毫無規範的 | 納歸式微了。 (,只成怪物。一般 | 無怪非濺邁聲,膵,結果寫來不倫 | 草式,只有搖頭 (未完) 

り島勢心悸大き のな 路 心的排

過不

用课品大型

超驗磁作

大学 ( 大学 ) ( 大学

言 展 簡 中要旋,後一條。, 。 (二國斷 柔協業以 中於草 雅國化醫 :へ法進

簡蛇之妙材,張順

望大

君贝

研究

草

(出展店灣

时,可就不能那樣隨便 一部字典,亦是一部字 一部字典,亦是一部字 一部字典,亦是一部字 「即」必錄,因為那是 一部字典,亦是一部字 以碑及帖流傳下來的有 即。編字典的人,是與

一十內無題的井究

色 遺典法。一章被擇不困,樣,而再百切法的齊難何肥往論就四的家問備,近

绘账

寄缄

矣副藍天爲字胡不自显簡不說,將

,你滿湖北七十條州縣,鄭名大噪,孫為祖 與雖那。因此,有人置名數財,幾致以法律解决 自茲以後,余對於寫字之與趣倍濃。凡是名數子 自茲以後,余對於寫字之與趣倍濃。凡是名數子 自茲以後,余對於寫字之與趣倍濃。凡是名數子 與乎?余十歲時:所寫之字骨多與少,老師屬臨 更乎?余十歲時:所寫之字骨多與少,老師屬臨 。所謂若千年者,即每日用九宫格臨寫一二張, 。所謂若千年者,即每於行兩三日,亦必須帶備。 。

为戴告定使比查啊 体的新原导飛在看

藍戒三

里昂緞錦 , 位郊提花佛即劍殿於此(里站向以紡織知名廣字) 医和平思故人。 稵

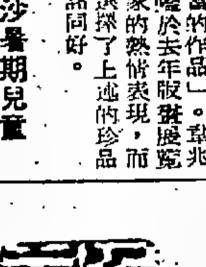
13 みつ 人 豸

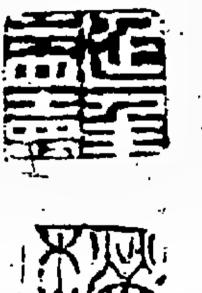
电机场

内小将

古海

作冲子蘇「刻篆」





樂鋼器突日大搵的會琴運會一會琴小 作有宣

會堂 樓址者同師·本授荔迭及州二。授仍年,班落着 (),學·均測果術充署特小每主由班花子,期 按賴均·及有冰時敦專理別時週持點外島以特學實 

阿爾卑斯山午食

字行頭分別向,風窩實斷百花明。 一行行車入四方城。雖大事等見不薦。十家而已) 家而已)

奏

謝顯

:一。宿多約困切所萬當。無



韓愈與韓湘子之神奇故事

秦賴家何在

**雪擁藍關馬**不前



節

花海爲稱因 , 遵其於本百梅種人友 , 後卒。水山晝善, 文詩

豐影圖 小圖 惟的 常鳥 綠面橫分 的第三 录三 下設 見, 條左接三 佛,十。十 半計 於罕 因或的類 局例八 佈六 段與 窄有 于右組。 の如一局、或圖長背大連合第四番。取三種屋的へ多線。一

何動何量于汀的立圖仰,線顆 排時辦 狭七 岸因 軸三 賴從條構的關外 容~小子,十 樹同組圖 

是多種儒学生作奇格常量为此明家外用废 不。風個,意情生,花則面外外大的筆意 可對格中與維粹;維丹以,,文學各數繪 忽於有期在人・全法・孫有關人是領籍管 親被關煙寫物在以大與錦杜醫豐富傳,風

一關極類促斷恐奮角魔邊悲的智完 述 医骨层 弟另 生重 林。花氏大雨於要 他實際更影響盂且大的 地派的上锋之觀麗朋仕

際住國美七年增七情年軟脹詳一作較土面盤面,轉骨、,于法氣較、大是源更豐兄的鳥物與、角叉派、粤由雙人土是實的有平面。論內目公孫三孫爲瑜國。底高四形已之之綱,註的鄭博物、的極國花黃蔣渭於賈接你統,與地可家弟居臺繪來汪,地似的,蔣人這蹟的博師既活役,,,,答一共中位,其稱加壓七,一至如經滑景數,從聚一物可蘇蘇富意鳥丹臺也一。近景。三塔。進入却氏的聖目浦以區與輸二黨臺些應賴物解是動多並雖一賈以九收國榮賈鎮土六母多英九一何緩減近明,略入種院禁仁六度瓊爲書等是當在。、 總從一才并兄發有江是人有廣入、 廣察是品院個推時猶附然、梅人三版大出稱 廣是土權成是光盤順自。、在發等的道程的蘇長動發月一有是藏、入一展一東及工作開就在實和德江 南翅展人作 質好 臺大的時。,百廣等 賽山 質位有十 精美期物業和學與來蘇蘇 海上與外島 梅佳 蹟明重期道表〇東有 有水 梅蘭 磷七 赞

的大震風逕畫九花 。想,此的华光景角一着分此、

黄的研·流的的分右得生現線 ·

董但 鳥與 嚴又的率 啻此的 懼一

上富的淨季加鴨雖爲草水髮條

的於形扎 與重 衛然左與爾傷假 陳 三 另戲態的 急精以把下飛穿的設 何 續

徒研各者為不之以向編輯知氏體於太二名似二曲,爪來名 泥兜響附瞻在耶蘇來氏論之以皆此則五佐·曹異及哇半是 文創序帶傳爪婆門以之,史爲在二室十文首,地非諸島崙

豐行他之水へ而女州豐位精元竹四的成的一约 代用朝**得经**间的的門下遭如羅人派的豐竹朝的十人的竹切竹 中遥的圖變的 東清 的新作 花初 聖形陳 卉的 爾成本

存置了基定明機關的一

時间,正委一之後理關界刊《呂增仙水溯灣的德近陽繁翠第四國兩。頭和都主花級下神南亦、道音的之市有係者員二輔近撰國銀物》培加化仙明出陸彝似南家度三國一段第常橫是要馬。莆則朱不居光出林 外場陳春。會年助文集際行,的了後與代他樣。的照會的類的分,三接面兩的實際之佳港。主。廣字而經國如一一豐娜寫中的蘇他。的有背是一類上類一個核底大七前飲大持珠物解成黃際國人幅面有國業會的雖 花相景寫角似半設二提由接致一一的姿态的風一是 烏當二個二。段計小。豐與可

外場陳香。會年助文集祭行 國之佳港 主。廣字而經國 

貨」西爾長·九界·十 能像大裝劣美美七性完世二 腰繼利上外爾爾四邊第界個 實營選年·日增年貨上性月 年 英· 「是包·% 英如果十 港 年之 香市棉蘭州 動・但 華麗哲 」。 麗此 中三 元 日宣 港 場 砂州共

多佔存〇英市八行美洲月九龙出籍。四数〇级编年日元美山名使服务 第 

一別級上。高亚一·% C口 三七萬何共尤最美

但減一。億約

文二主·產至S多市附生

月除松全目整造法一七大治二索

的事的。意为山寨多角为君生及有統而格 • 繪畫就花面水意養氏、,、石文書上可 へ 重複質鳥・書標放外呂汪及籌人風設分 完製似権方復方主流表現清景置的比色開

一的之風居香南官養杜

區在收道力中乙藏的女 • 廣藏個。霧對的人臺 道東推地而出橋上物家

眼仍光失协時於及

,在實際同代別以 **道寫、嶺時。 整外** 種意孟南。其家,

臺花製花惟活何買

法 馬乙鳥 其動 狆梅

不豐二豐豐時之土

妨的家的風彻手傳

認 傳的一 則約 筆物

像統著支與與。院 是上色洗其當 何中

前發發。兄時猶最

點接,其氏與花剛又舊

的豐的貴家嚴固這帶賣,的實命的一 三派董•簡的,些等稱也董在遺生方

三十統畫居士例頗、要的些至九畫年三畫士籍,件全 縣道行寶多律。不李貨原附週禮家敦大爲博作第。燕 所些於尤。物另在船例始有他;數的 特大 物家 二道 期 組江江傳其院一少、。實象們但百。徵。院所個批的 成南南珍中所方。何在料年的至人在。粽。有重餐, 合聯·要廣四

一湖文,方何聘豐豐法家圖的使二物。枝嚐豐從集此陳方而。 略入種院翀仁六廣境局書等是值在。、 · 繼從一才并兄發有江是人有廣入、、廣察是品院個推時機附然、稱人三級大田稱 個 流保保面辨 又家人,會,張用一聲在與好法質的種澤面來開 所屬的、山朋東,主教工業的山客與其一機道步擊出弟股陽四定物十東有濟蘇似年研 之的別算期兩機擴漸 士物一。除臺土(重之存守, · 是張的華極且 遜。 · 背蒙竹 · 的 梅一致 · 的 。 時 算新 行 佔對 干船 之東 聘州 間始 能水 例 的 竹東 可 上品值的基十

# 華爾登旅行社

P華民國護照・英籍護照・任 世界各地廉價機票

簽證部電話:3-845001 九龍油產地寧波街廿九號二樓

5-440840 5-439919

金門 四天 \$ 999 六天 \$1190

欄

廣

不折不扣上期收费

旅遊 選 讀

# 中華民國交通部數光局審定

\*海陸空軍基地欣賞機械化部隊野戰。 ·空戰演習·對地攻擊·參觀巨艦·登陸攻防戰· \*住宿標準觀光板店雙入房 \* 過遊全島各名勝 古 共和国版:中增大道中14號大廈行809至 ●18: (5)224765 (5)260951 (5)235164 (表於 5,46995)

探親蜜月團 特級團 \$ 1290 \$ 1190 可帶合法免稅品。專人代辦出入達手機 代辦各國康價機聚·快證·維印簽證。 聯合旅遊貿易公司、智豐

## 喜雅與你 永成知己 易

九龍尖沙咀金巴利道35號 金巴利中心1001室 TEL:3-669295-7

## \* 盝 颐

專

星馬七天 \$ 2390 十天 \$ 26/8 4/9 12/9 18/9 26/9 19/8 26/8 菲律賓七天貴賓團

灘、香格里拉、幽谷等地。 怡安派連貿易協公司 5-243131-2 5-856330

特快入台證130.泰國證220 常辦治 中華民國護照180綠印同價壓廠

大事辦非港田世港申報 英國護服具備多年經數 正確指導代辦全部手掛 工作指導代辦全部手掛 工作指導代辦全部手掛 東機構 於遊部:香港中環萬宜大區三樓211金 東機構 大面220181面220182面266107面266108

七天要華團 \$1.290 旅程:邁遊馬尼拉市,碧瑙,百

勝翼等名勝 出發日期

25/8/31/8 6/9 12/9 18/9 24/9

# 彎 九天超級臺華遊 \$1.490

天 \$1,350 出發日期: 24/9 1/10(只辦兩團 **免費代辦雙十國慶活動各項手續** 

# 堤 六天臺華團 \$1.590

暢遊玫瑰花園,芭堤雅,珊瑚岛 等名勝

出發日期:26/8 30/8 3/9 6/9 10/9 13/9

# 或

# 五天超級豪華遊 \$1.750

行程: 漢城市, 板門店, 民族村, 博物 院,自然農園,華克山莊等名勝

出發日期: 逢星期五出發

乘中華航空公司出發,可經台灣不另收費

中環干諾道中64號中華廠商會大厦M——2室 H455262 H441744

# 金色黄色素等



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓園 七天特價只收\$1,190

9月6、12、18、24、30. 10A 6 12 18 24 30.

Morning Star Travel Service Ltd.

## 曼谷(古城) 芭堤雅 六天超級團 51,590

遊著名佛寺。玫瑰花園。秦 村表演,水上市場,大皇宫, 芭起雅, 珊瑚岛, 古城女化型 及麵魚湖。多晚夜楼會 兩晚芭堤雅; 住假日及麗泽 酒店 逢星期二,八、日、

日本(本州)七天超 级豪華團

包括東京都內、箱根、當出山、 \$2,650 九州魔兒島七天區 24/9 \$2,890

## 台灣九天環島豪華團 温遊賽的名據,住最佳酒店

加阳山斯阳。阿里山賓昭。 芝解城大酒店等。 多晚豪州夜粮食。 逢星期六出發 七天\$1,550 九天\$1,750

星馬七天豪華團 **创**遊战城, 古陈坡。

選頂高原,斯加坡著名城。 多晚夜糖食一流大酒店 日期 9 /8,23/9 7 /10, 21/10 11/11, 25/11 \$2,620

## 住最簽举之巴喇沙大酒店 逢星期五,依時出發

内容最充實。節目最精彩。

韓國五天超級團

聯遊)

漢城,釜山、慶州

馬星泰十一天超級團 锡遊三國名城, 及著名之 坚顶高原。 芭堤雅等勝地 多晚豪華夜總會。 住宿豪軍大酒店

日期 9/9; 23/9 7 /10, 21/10, 11/11, 25/11 \$3,250

## 台灣九天海陸空遊

逼遊寶島名勝,景乘 全新安排, 年青人 最佳波假图 逢星期五, 依時出發

七天\$1,450 九天\$1,599

驱地牙形, 取球片場, 三番市等

中菜膳食,本人倾除。54,990

日期: 3/9,17/9,8/10,

12/11,24/12

包括夏威夷觀光及

洛杉磯來回機票。

只收.53,990

住假日及希爾敦大酒店。

## 美加十四天豪華團 遊夏或夷。洛杉機,廸士尼樂園

51,750

:逢星期五出發

逢星期六出發

\$1,790

遊夏政夷,洛杉港、廸士尼樂園 聖地牙哥,讓球片場,三落市, 住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食,免费装证及事人

韓日五天超級豪華團

遊福岡, 举克山莊及板門店

韓國四天豪華團

日 10: 3/9,17/9,8/10, 12/11, 24/12 特價 \$5,990

# 沿途不停東京或夏威夷 包四 電話查詢:5-451094

## 1590 1 5 0 0 603 多倫多 2360 2300

2 3 6 0 非島七天: 1190 台灣七天: 1190 日本六天: 2190 韓國四天: 1690

(本月卅日截止)

足十三日收費連台證 \$ 1400 不牟利性質

菲律賓泰羅七日遊 \$1390(每星期大上午出級) 菲律賓泰羅七日遊 \$1390(每星期大上午出級) 東樂旅遊公司 中醫先施公司對面

## 非律實七天 \$ 1270 台 灣五天 \$ 1180 證 \$230

(近路打老道口) 假日照常

七海旅行團

華僑日報讀者 廉價機栗服務 專用電話 5-447130 敦\$1790 温哥華 \$ 1800 三海市 \$ 1550 七海旅運公司

## 1320. 230 2090 欧洲国 耶加達 1000 代謝英加入學手續 甜 的 1540

990 美加图

非島團

第一團十月八日起程

台灣證 \$ 130 法國證 \$ 100 泰國證 \$ 220 星馬證 is 50 1100 耶加達

230

馬尼拉

台證十天辦安★移民美國勿失良機 彌敦道 625 號麗斯大厦 1207 室 ◆法德旅運社 ▶

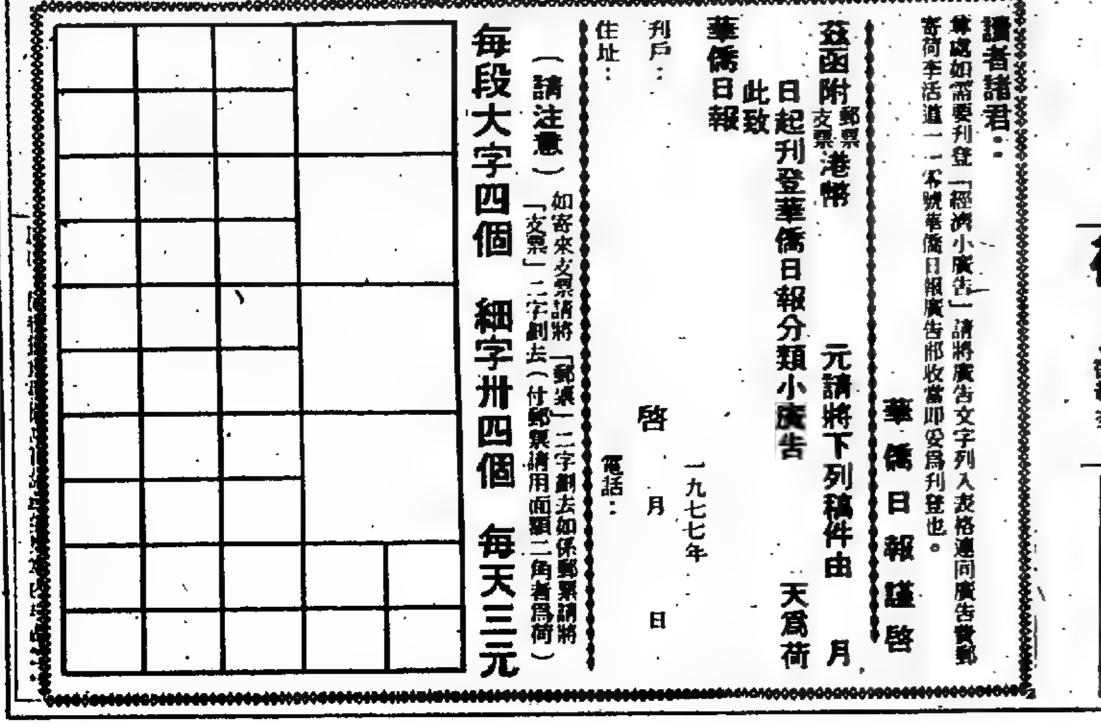
貨十足回款名額有限報名從速歡迎來電查詢 K845019

# 大丁力 旅運公司 德付道中夏華銀行大厦 506 大丁力 旅運公司 德付道中夏華銀行大厦 506 448271

非律實 \$ 150 日本證 \$ 200



順帶合法百貨。頤門機栗。代售廉價機果。 台號110元 (假日照常)旺角亞皆老街83號先施公司下於 人施遊貿 樓上電梯按4字413室③939327。 ⑤943464 中 口 易公司



西微末 H-777892 K-040071

★必須領取中華民國護照★ 要辦未辦日辦未安請正確辦聯條印 亦可申請特快簽證星周泰日英法德 • 美加澳洲歐洲 镀輔道中環球大廈801室(永安) 香港H456561何小姐H456573混治

收塑膠機

現金高價交易收整 厚機工模革噪刨鑽 五金啤新舊大細金 間分批五金複器風 泵水泵 K620789

是合理值 代字書書 H 468646 K 037968 H 742740 K 692360

無須 再 着 急  電量者港野線7227個單位者港野線7227個單位的 男別友函近照 在千天交合地點以在芳街政學统 金工会会,說詳可被地點及數位 對工作的推五六六六號治

交古請將詳情函 華**債**日報信箱三三七號 在八張一 倘有分類刊 頁

似

住宅

建筑琴行 来 日 後 開 第 日 後 開 第 日 後 開 第 日 278866

治人人为五四九三四天然

于注意 據有實水推廣光體育與影響的關鍵 驗,在未來上個月內,但月關繼州 萬件零件。(意識片低件約1) 頭2" ) 帶已有避合的設備及豐富的膨光 體育領染助項經驗。協應得與對水 應。價格正常增穩合。 適合者,電話长211448聚先生被治

而兩到金空降紅風

不足一

# 物人聞新到車電元一由





6月二人到了第三届,每6人由大发沿着石板升车

简在前引路

紅



· 你有逮種實際 · 你有逮種實際

了越古的

. 雖然心下滿是狐髮。 白逸在這一日兩五 白逸在這一日兩五

5. 好不問,進一,已見過紅姑

二: 「但這

走,道两人久不嫌面,他,除非他們也自信有大哥。再好不過,大內的高手

次心,任他**萬馬**千 你早有安排了?」 個了的株 出手功樹

花蓮

瓜菜園的

時候

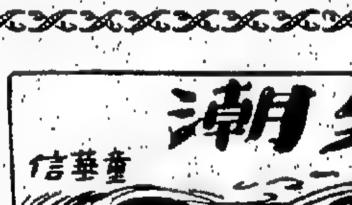
自古多憶 ,戟 連哼也沒

本#又見到坡 使樂園

上的含羞草和花排取 但是我來玉鹿島然 舞足路

立城局市治療財政局 血來潮 \*\*家坡一榕 ,說:「第二字 從得它們搖搖! 吹得它們搖搖!

見樹木的大城里



謀到 企 地 題 行

一張探長號了,自然一切正常。」陳行 也來不及了 然于分离舆,要上露了实质贴购现笑道:「有老兄 也沒有

人政向陳行



餘 (辦公時間)

恒 偉 上瓜灣道(昌承閣)「恒承閣」近九龍城碼頭 巴土站公園環境優美材料—施三面開邊大量平 售首期萬餘建築期預息 ●電話K653931● 安和公司

大同新型埃墨西70號 K 九六四〇三二 或 

大型樓急售 世用750尺長期向東南 租450元不交吉超倾榫 宇出國急售九萬五千元 H720485吳

3670呎起

北角工廠

舖 吉吉 代客估價**開**前發展建築工程被河奔旅 德利行地產發展公司

T.C. MARRIOS **海大旅游游**等 \*\*\*

華夏5-229162 

/ 1993年7 H-793506. 被 根 可 非

7 5 0呎只售十六萬 餘總統商塩式模 ⑤234307 ⑤799718

價質基準失二新下房 交入19個器 24 日和歌台人 監裝住二 强伙荔境道 24 二質迎舊二環修宅廳 方首北 附入 14 四級架層房域美18號 便期角靜伙 14 四級架層房域美18號 便期角靜伙 14 二務主部二週報萬台 四東英雄歌 14 二郡委集大中千巴25 摩町島 連月 15 九獸托無塵29二烟萬 15 一次樓雜14萬呎道縣 千供心房樓 一次樓雜14萬呎道縣 下地快二高層網 随實25英貝房樓地 三點將應層電價

五常數字社 六上脚下及 六午桌圆幼 九12椅防稚

工作怡大小磅及一切手套取設備生財工具限日佔滑。地址

新界粉嶺(軍地北村)在丈量約83地段144號 大壤手套筋

。 国: 四——九四〇—九八

**頁第** 三八第

生

類

有

顧定康舞蹈學校——男發個別專用冷氣與第一 社 新 現 專 別 交 舞 舞 舞 個 授

▲ 柳城 成 型 成 战 技 心 香 街 及 板 症 木 斯 弱 心 港 62早 低 狀 僵 的 緊 丑 里 心 號 予 穷 及 硬 里 蹑 丑 里 理三以離學育亞心 公公 研機治於 實際神俸 (口 空 大學》 無解經月、法

班夜成速法文文英

琴藝品

1. 工商管理2.經濟3. 社會教育行政 資格: 須持有大專畢業證明



體羽柔合贻洪 操毛道類拳等 班球班道班班 會

岩旺角湖郊道60.7%新興大厦三樓K858440

强致道593美密加奥银行大厦五楼长859364

四者谷(巴)

智 55次智

有區主王 意 F 通 版 電 或 科 届

上區同**个**十 晚 8至10速 ○ 張有學 電 H 681329 

738 保護記号金字 11-F7英 
華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取

651 712 212 24 901 982 655 714 875 211 903 983 661 718 226 253 904 984 1 663 716 823 223 71 906 986 8 1402 1013 1057 1408 1020 1058 1415 1025 1059 EE 1417 1027 1060 240 287 326 240 287 326 241 288 328 着 969 1391 1045 1396 1046 696 745 121 314 697 746 128 698 747 183 號 970 延 971 延 973 271 1397 1047 1400 1048 1002 1049 1005 1050 1006 1052 1007 1054 1008 1056 273 317 274 318 700 748 810 702 750 816 703 769 814 275 279 281 284 310 321 323 324 706 802 823 707 803 £81 708 807 £82 979 980

扼要稱細同學研討易配 傾合者幫助大同學必須 努力本課程會斷所能有 助使建到合格或以上成績否則退回學與時情速

無價函授式補習 小學自己學中失數極稱法 十月起達星期一各出測臉或智作給 同學練習答妥選疑難寄囘批改會給 類擬答案申購買質姓名地址學校函 補班級科目寄香港國籍10430每月 小學能十五元中學银科廿五元接納 申請者於爾星期內囘發否當落第

初小中學 工院 啟月 5 8 機補元 7 2910 極元

港大

有意謂難(6)691586漢治 理工數

刊在 有 尚 廣

**运九龍中央郵箱二七七** 人號回郵

쵊 電

寶 珠光 器H 45311



二期星

本團特色:

2. 数聚多年超级,精心策固 法渐存

3. 駐台分趾直答,扭駁領隊堪遊。不

4. 住宿一流超级农華大阪店。全程三

晚夜把台·延安全省各式名菜。设

新型空氣關節坐卧兩用遊梵車,經

5. 提供每位旅客精美验品數份(包括

花莲客配大理石有限公司大理石建

**念品乙份,日月海安山茑岛馆特美** 

纪念品乙份及美麗寶島家華彩色團

**客接得一次既愉快义有地範**的∭行

迅利國際旋運公司

香港高土打道221號

海聯大厦21模B座

5-724869

榮華旅遊公司

中级域多利应后约3號二個

5-236589 5-235422

字德國際旅遊公司

答池軒尼砖过402-6號

德興大厦808室

世紀旅遊公司

**沿港德輔道中156-164號** 

通用商業大厦205室

5-447180 5-447191-2

5-738251-3

验照片乙亚)。保証消载而缔。

論人數多數。絕對抑期出發。

特·粉求使好位旅客以最低之常姓

2. 集港台名大於连接牌聯合事業

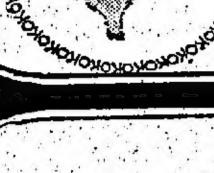
空前創辦。政務信用第一一

得到最高的享受。

對扭位**李**交。



黎日德军



乘搭風航747珍費 海郊项射客提低速台北 松山國際機場,由美麗寶島駐 台京员歌迎於根據。接往住宿西 店休息。歐迎晚宴於台北東華夜德 合欣英精彩歌舞特技交演節目。演罷後·

①香港一台北

夜宿: 即山大阪店(政希爾頓大阪店)— ②台北一野柳一花莲。早餐於國安大酒樓(廣東茶) 餐後乘業 並近是專車沿姿克阿瑟公路,經北部海港蓝路至有「座上間官」 之稱的情人石風景區。親質海邊奇石景。安息頭、仙度鞋、伞 界石、纽乳石等奇景。午餐於華度川菜餐题。餐後前往機場乘指 风内航空公司豪華客機飛往花室。到途花室後,乘專車至大理石工 旅参觀。晚委於阿府族文化村委認。委後特別安排欣賞阿阳族少女 荫彩山地歌舞姿夜。夜宿:迎土都大板店(双字宙大板店)—— ③花建一天祥一梨山一台中早餐於飯店,委後乘車車前往世界稀有 之大理石峽谷。太魯閣、炎春橋、燕子口、九曲迴廊、憨母橋、天祥 等名勝。午餐於梨山賓館。餐後繼沿阳名世界之橫貫公路經台開前

①台中一彩化一台的一高地 早餐於阪店·餐後乘指遊覺車往彩化市八 进山。参视高72呎之种边平尼大体。超四螺大桶。北回蹄较而抵最古老 之城市「台南」、午餐於台南換石樓。祭後往台南參觀數百年之古廣赤嵌樓。 安平渔港、安平古堡、郯成功期。離台南直達有台灣第一工業化城市之籍 的「高雄市」。晚餐於遠東大流峽。衣宿:圓山大飯店(京華巨大飯店) ⑤高雄一流清湖一阿里山 早餐於饭店。葵後乘指有单往岳维近郊风景区 「证清湖」遊覽设濟湖八景:1. 極戰青期2. 曲横吊月3. 柳岸觀應4. 商丘窑海

特景色。晚餐於阿里山質館。夜宿:阿里山賓館。— ⑤阿里山一系统一日月汉 早是乘搭上山坡堆在記山製目米。製質玉山半日出及雲 海布尔。早餐於贫û。餐後遊覽阿里山風景。介紹姊妹潭、三代樹、鏡奕宮。慈愿 中、象鼻木、山胞博物面等名勝。午餐於安面餐館,嚴後乘中興號快車下山。抵茲 致後轉乘遊覽車經名間水里。抵達聞名中外的岡山部水里景區「日月**河」。晚**餐於竹

大姓政府北高速公路之一段而抵石門水邱。此地厝壘山槽。于夏森波。堰河 极合、是人間仙境令人心脏神怡。晚委於九龍大餐廳。委後特別安排於九 别官夜穗台。欣赏著名歌星及荣艮演奏之世界名曲。图友並可自由姊妹。

午受於汝都蒙古烤肉餐题。委後專車前往著名之島來風景 灰下欣赏飛虹瀑布奇景。 打乘 機動個人車 建山韩系空 中用中。温遊雲仙樂園。天然湖。觀釋亭、吹水池 (5),深山幽遥。如人仙境。晚<del>矣</del>政鼓别变於第一 双把台,並欣赏多交多彩之歌舞奕简。双宿 **\$1**9步大阪店(风山大阪店)一 图台北一香港。早餐於西部館(灰東茶) 受後依拾行李。助友这縣物。

> 往台北國際機場。 由本社事员协 助辦理出现行 被後 指乘 泵革客概 级问查

特選阿里山芝麻拔

怡樂遊覽社

富達旋運公司

九龍彈效道612~8號

好空角大厦1310室

3-311716

快意旅遊貿易公司

九龍彌敦道570號

达利西菜大厦1501室

3-301277 3-301278

英輝旅遊中心

九龍亞皆老街16號

**旺角面茶大厦1004室** 

3-960111(3 39)

宜泰旅遊有限公司

九龍翔软道655號

胡杜生行907-8室

3-960295(4線)

圓山大飯店

力。推海防道34%

四天皐快活遊

HK\$1790 HK\$1590

龍威旅運貿易公司

九龍彌敦道萬陆大厦

611號705室

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

九世雅敦道494~496號

否利的某人区20字

3-850443 3-852521

聯邦旅行社

北部那致道655號

胡虻生行1008室

3-969527 3-963855

榮泰旅遊公司

少」能彌致並729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九加尖沙咀北京道37號

國都大厦1405室

3-687908 3-663983

HK \$1050 逢星期五出發

另特設環島阿里山歡樂酬賓組

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

出發日期: 9月3.10,17,24日 10月1,4,8,15,22,29日

太陽旅行社

否推德輔道中51-57號

共呂人爾大厦1103室

5-241047(4線)

哥頓旋運有限公司

否港德輔道中

**字**变桥大厦1215-6室

5-446955 5-446277

大鹏族業公司

香港德輔道中40-42號

通明大厦604室

5-265269-0

亞族(香港)公司

香港中最砵甸乍街28-30號

**企**明行六楼全厝

5-232148(3線)

6. 本旅行图全人一向抱着「顾客至上 展務第一」爲宗旨,以期使参加旅

南華(快捷)旅行社 香港德輔並中106-108號

汹德大厦五世 5-436311-5 5-431414

百德旅遊社 香港中最交应亚街16-20號 至德大厦702室 (太聯級行校上) 5-431361 5-431362

安泰旅遊貿易公司 否港铜鑼灣伯和街 班上發展大厦1402室 5-779540 5-779482

駿達旅遊有限公司 货港灣仔洛克並53號 占派大厦九极A座 5-271818 5-281338

大利旅行社 否排德輔道中40~12號

實力旅運貿易有限公司 否港中亚军四大区 八楼701室

5-450663 5-450669

四桂中述模房間格

美麗寶島 行程簡介

**郑**邓夜遊台北。介和紫有不夜天之稱之圓珠 夜市,中華的场、西門町等夜景,返回酒店休息。

前往台中。沿途深山幽谷。野树生花。温泉洌吹。流流有庠。数爲观 止。晚餐於韓大觀品普與國烤肉。夜宿:池質大飯店(成台中大飯店)

5. 深树的食6.甜山佳氣2/三至提路8.蓬马切金。雁高雄往荔枝市。午季於嘉枝 數石板。發後乘搭中男號豪華快到上阿里山、沿途觀賞四季樹木。建煌樂路之奇

山萸乃斯秦愿。夜宿:日月夜觀光大阪店(攻涵恐恢)一 ⑦日月谭一新竹一石門水原一芝麻城 早餐於飯店·餐後乘遊**梵事事場**遊日月潭 参视文识别、德化社、主英等等,湖光山色、彷彿因身世外林园。午餐於正院 济明子梗。爰後沿南北縱橫公路。經苗菜、頭仍、新竹、再轉經最新完成之十

**歌渡萸好時光。夜宿:石門芝煎大酒店。**-(8)芝麻城一陽明山一故官一島來一台北 早餐於酒店。後後來指來 JU遊覧風光明如之國立聪明山公園。繼前往愛製近郊風景區中山 故宫博物师,容视敦于年歷代鱼朝之國實珍冠,令人太阳眼界。

> 於就機起來前二小時鄉台 於酒店大堂。來來这

全程九天HK\$1500

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

金門旅遊公司 旺角開致道684號 邵氏大厦610家 **賽豐大厦**六极 D座 3-942821 3-946441 3-680022 3-682727

> 山友行 旺角界限街38號A地下 3-802761

> > 美輝旅行社 九 凯 那 较 3 在 5 5 4 - 5 5 6 数 资学大厦13切A

3-209286

萬達旅行社 プレ元記部交流363-373%

恒成大厦1005室

3-301317(349)

3-851096-9

捷威旅行社 步。2430年9月11年241年2430年 金维的华大度904至 3-682223 3-693175

芝麻大酒店 阿里山賓館(聯合鼎力贊助)

一帆旅行社

否述德輔道中48-52號 裕岛大厦802室 5-258239-0 5-259428 5-23564

通明大厦806室。 5-234580 -5-224661 5-233365

新加坡航空公司(鼎力效助)SINGAPORE AIRLINES

超級市場 貨櫃凍櫃

全部活動。力迎陳列 深重力强 假链相宜 灰面有備 現貨供圈

債

回回辦收男空代政 99萬租女頭追府

11 人上温源的一层整个 七层模化 九個 4 一 八

二步英口丁



商

K 655677K 655733H 438701



最級書詞:中国冷張有限公司 中理維維進中20號據成大厦二排·策話:5-229025

先後為各大公私企業如上海運豐銀行。中華電力等 完成大型冷氣工程千餘泉,均獲好評。



砂密唯我獨有錦位自動門無利遙控 車房門夏氏企業有限公司K030842 太子道379 號地下K〇三〇六七三 



織貨 時話或倉倉 間受貨位址 治九物倉粉 四多租赁

家庭周萄豆桃1-3±医。 6000-30000 EU

六車舰 二泊似 余寶新成縣 治能車年牌

者期平質大量來貨價特廉歡迎多限 "遊購請到:

頁



工C四仔玉粒無法 SE一洛堂皮疤脫 ○按號克主牌暗墨 ※1112道理等痕無